

Para las opciones lingüísticas en Español, Inglés, Portugués y Francés, acceda a QR CODE

For language options in Spanish, English, Portuguese and French, access QR CODE

Para opção de idiomas Espanhol, Inglês, Português e Francês, acessar QR CODE

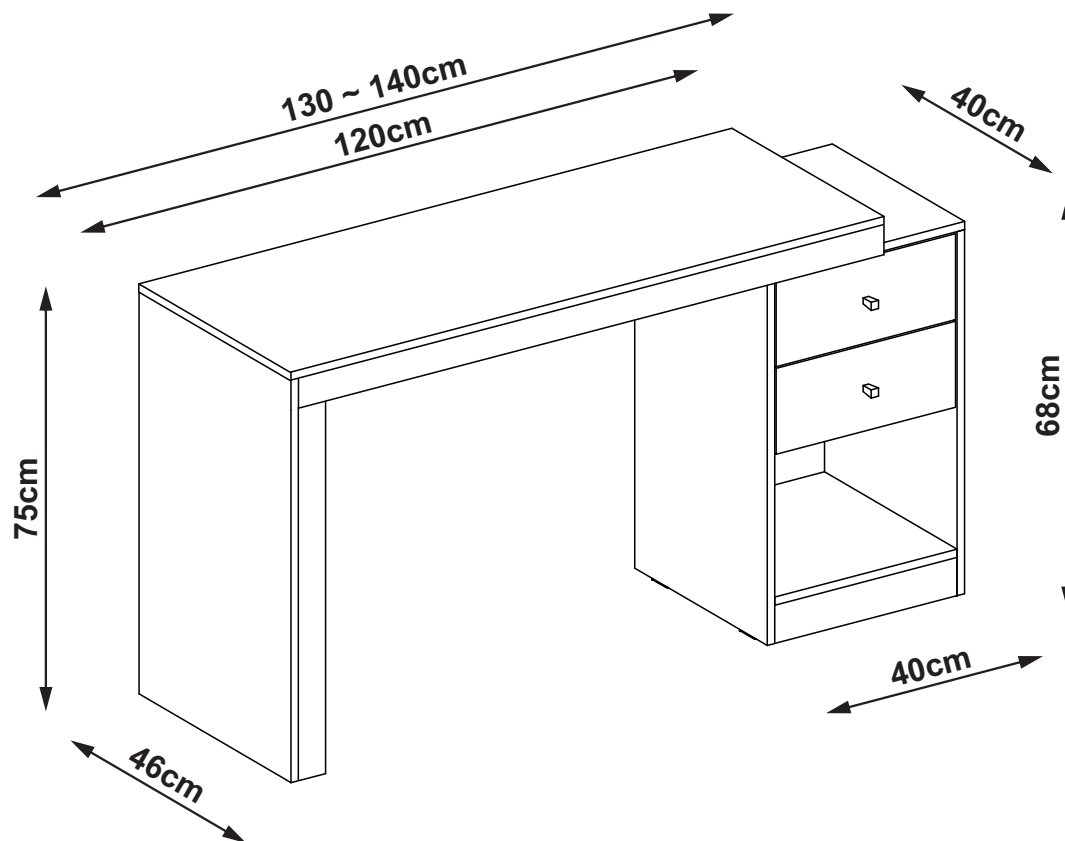
Pour les options linguistiques en Espagnol, Anglais, Portugais et Français, accédez à QR CODE

Sprachoptionen in Spanisch, Englisch, Portugiesisch und Französisch finden Sie unter QR CODE

Aby uzyskać opcje językowe w języku Hiszpańskim, Angielskim, Portugalskim i Francuskim, przejdź do QR CODE

Ga voor taalopties in het Spaans, Engels, Portugees en Frans naar QR CODE

Per le opzioni linguistiche in Spagnolo, Inglese, Portoghese e Francese, accedere a QR CODE



Tipps zur Konservierung

1. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel wie Stahlwolle, Alkohol, Essig, Zitronen, Scheuermittel oder ätzende Produkte, die die Schutzschicht der Möbel zerkratzen oder ablösen könnten.
2. Für die Reinigung von Möbeln, Kunstleder und Laminaten sollte ein leicht angefeuchtetes Tuch und neutrale Seife verwendet werden.
3. Beim Bewegen des Möbels ist es wichtig, es anzuheben, da Ziehen strukturelle Schäden verursachen kann.
4. Setzen Sie das Möbelstück keiner Witterung aus.

Wskazówki dotyczące ochrony

1. Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych, takich jak wełna stalowa, alkohol, ocet, cytryna, proszki czyszczące ani środki korozyjne, które mogą porysować lub usunąć warstwę ochronną mebli.
2. Do czyszczenia mebli, skaju i laminatów należy używać lekko wilgotnej ściereczki i neutralnego mydła.
3. Podczas przenoszenia mebla należy go podnosić, ponieważ przesuwanie może powodować uszkodzenia konstrukcji.
4. Nie wystawiaj mebla na działanie warunków atmosferycznych.

Tips voor natuurbehoud

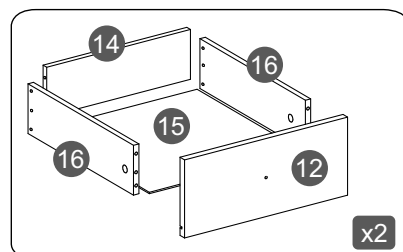
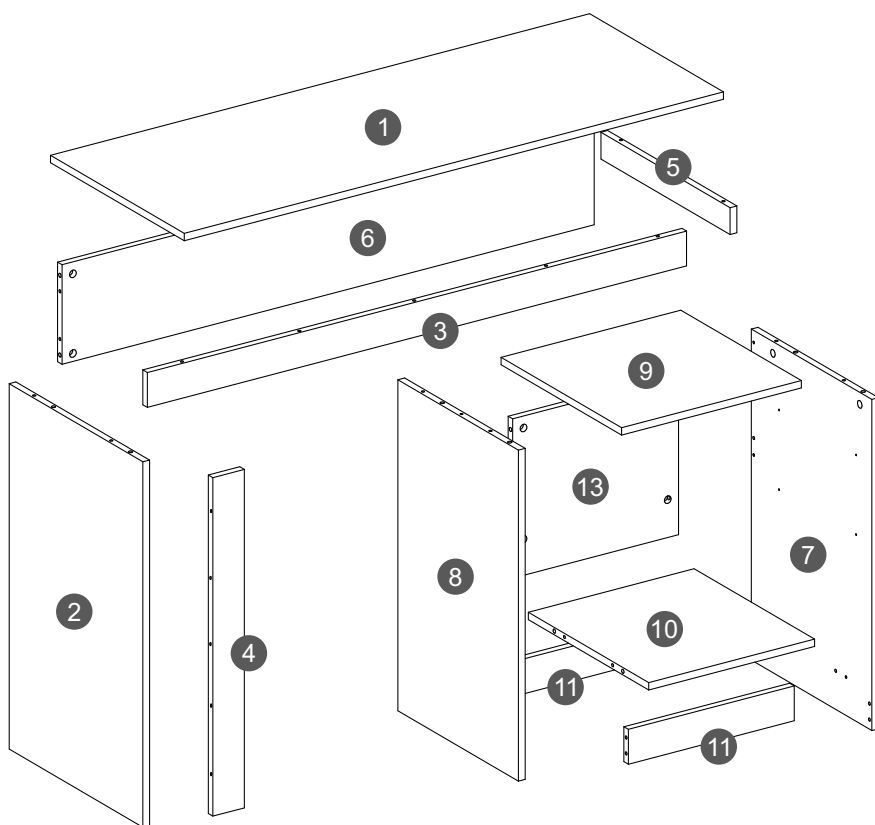
1. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen zoals staalwol, alcohol, azijn, citroen, schuurmiddelen of bijtende producten die de beschermlaag van het meubilair kunnen beschadigen of verwijderen.
2. Voor het schoonmaken van meubels, kunstleer en laminaat, gebruik een licht vochtige doek en neutrale zeep.
3. Bij het verplaatsen van het meubel is het belangrijk om het op te tillen, omdat slepen structurele schade kan veroorzaken.
4. Stel het meubilair niet bloot aan weersomstandigheden.

Suggerimenti per la conservazione

1. Non utilizzare prodotti abrasivi come lana d'acciaio, alcol, aceto, limone, detergenti abrasivi o corrosivi che possano graffiare o rimuovere la pellicola protettiva dei mobili.
2. Per la pulizia di mobili, ecopelle e laminati, utilizzare un panno leggermente umido e sapone neutro.
3. Durante lo spostamento del mobile, è importante sollevarlo dal pavimento, poiché trascinarlo potrebbe causare danni strutturali.
4. Non esporre il mobile agli agenti atmosferici.

TEILELISTE / LISTA CZĘŚCI / ONDERDELENLIJST / ELENCO PARTI

#	Menge Ilość Hoeveelheid Quantità	Teile	Elementy	Onderdelen	Pezzi	Abmessungen Wymiary Afmetingen Dimensioni	Kasten Pudełko Doos Scatola
1	1	Tischplatte	Blat stołu	Tafelblad	Piano Tavolo	1200 x 444 x 15	1/1
2	1	Seitenteil des Tisches	Bok stołu	Zijkant van de tafel	Lato Tavolo	734 x 444 x 15	1/1
3	1	Oberer Rahmen	Górna rama	Bovenlijst	Cornice Superiore	1184 x 55 x 15	1/1
4	1	Frontrahmen	Rama przednia	Voorframe	Cornice Frontale	679 x 55 x 15	1/1
5	1	Seitliche Rahmen	Rama boczna	Zijframe	Cornice Laterale	413 x 54 x 15	1/1
6	1	Hintere Abdeckung	Tylne zamknięcie	Achterafsluiting	Chiusura Posteriore	1184 x 208 x 15	1/1
7	1	Rechte Seitenwand des Schubladenschanks	Prawa ścianka boczna komody	Rechter zijpaneel van de ladekast	Lato Destro Cassettiera	665 x 400 x 15	1/1
8	1	Linke Seitenwand des Schubladenschanks	Lewa ścianka boczna komody	Linker zijpaneel van de ladekast	Lato Sinistro Cassettiera	665 x 400 x 15	1/1
9	1	Oberseite der Schubladenschanks	Blat komody	Bovenblad van de ladekast	Piano Cassettiera	400 x 400 x 15	1/1
10	1	Basis des Schubladenschanks	Podstawa komody	Basis van de ladekast	Base Cassettiera	369 x 400 x 15	1/1
11	2	Sockelleiste	Przypodłogowa	Plint	Zoccolo	369 x 70 x 15	1/1
12	2	Schubladenfront	Front szuflady	Ladefront	Frontale Cassetto	363 x 157 x 15	1/1
13	1	Rückwandpaneel	Panel tylnej ścianki	Achterpaneel	Pannello Posteriore	369 x 320 x 15	1/1
14	2	Schubladenrückwand	Tył szuflady	Ladeachterwand	Retro Cassetto	320 x 100 x 12	1/1
15	2	Schubladenboden	Dno szuflady	Ladebodem	Fondo Cassetto	344 x 355 x 3	1/1
16	4	Schubladenseitenwand	Bok szuflady	Ladezijwand	Lato Cassetto	350 x 100 x 12	1/1



ERFORDERLICHE WERKZEUGE
WYMAGANE NARZĘDZIA
BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN
STRUMENTI NECESSARI

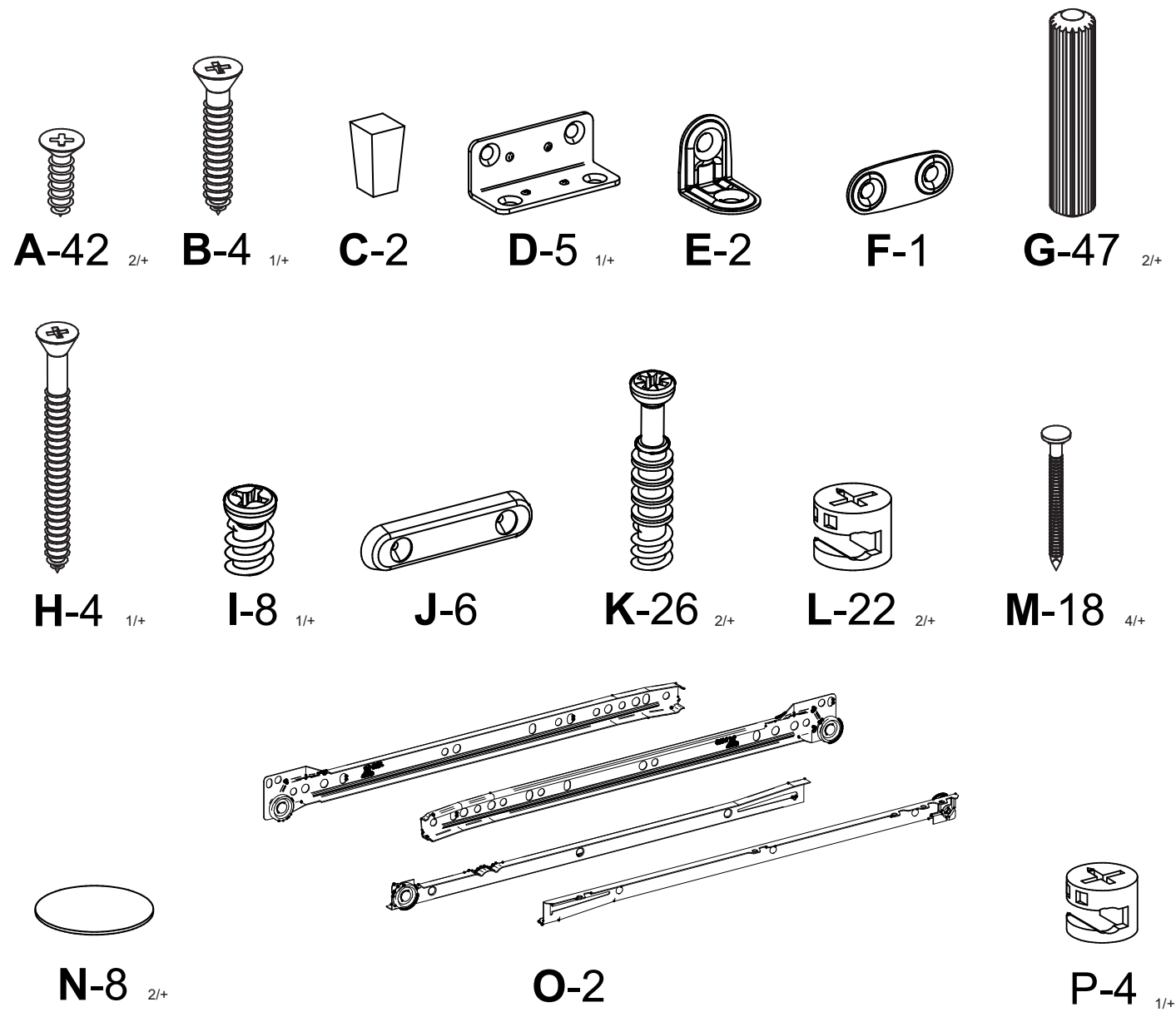


BENÖTIGTE PERSONEN FÜR DIE MONTAGE
WYMAGANE OSOBY DO MONTAŻU
BENODIGDE PERSONEN VOOR MONTAGE
PERSONE NECESSARIE PER IL MONTAGGIO

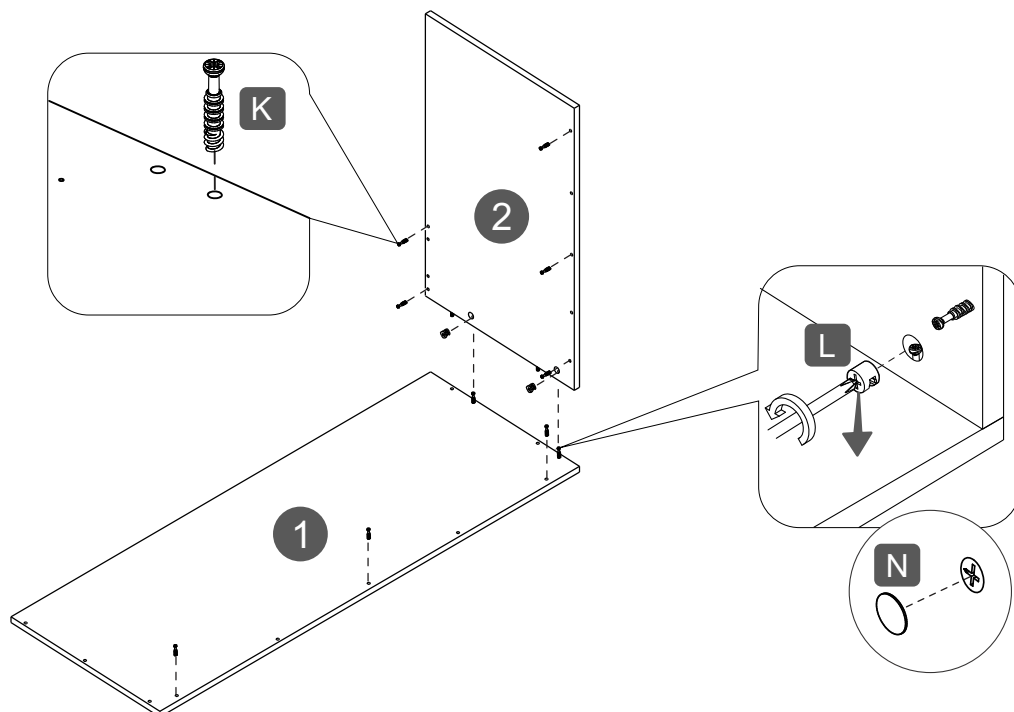


60 minuten
60 minut
60 minuten
60 minuti

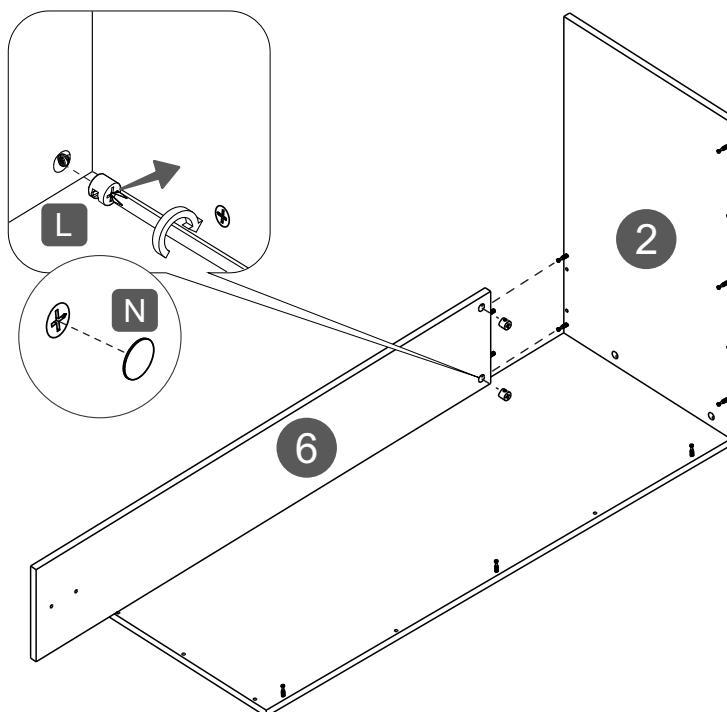




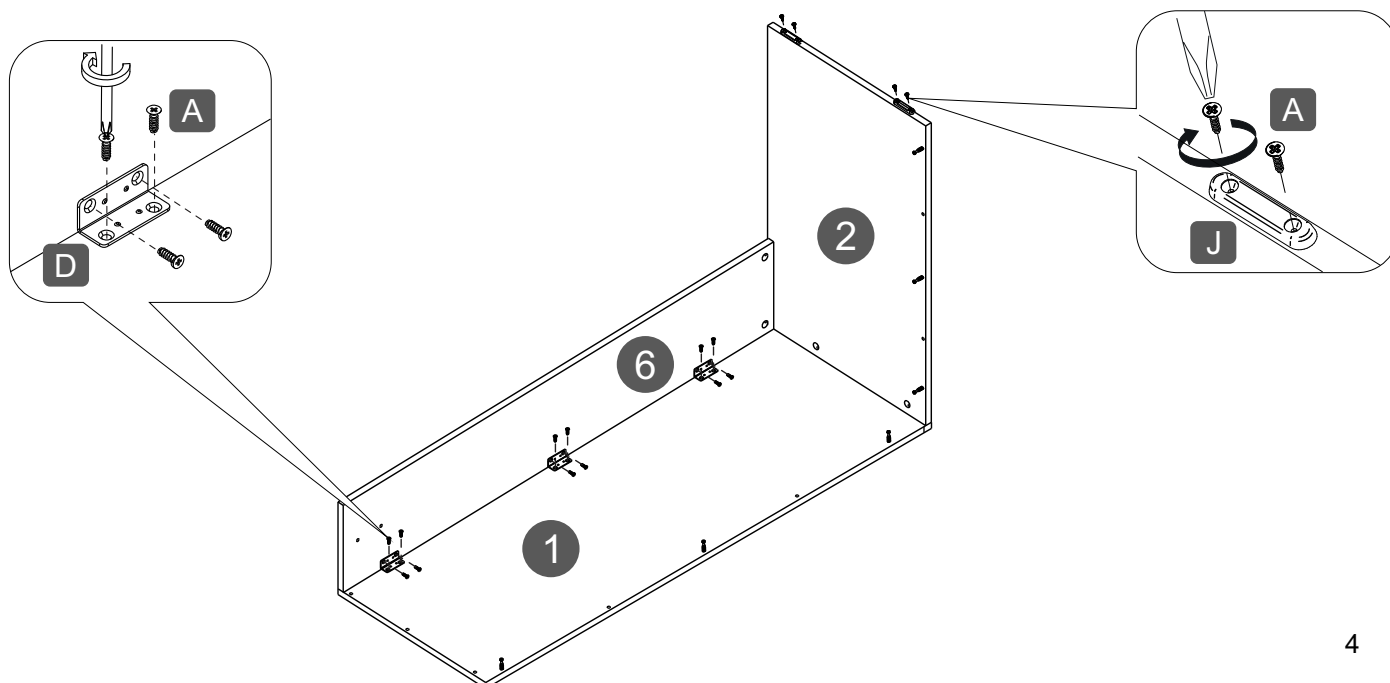
1



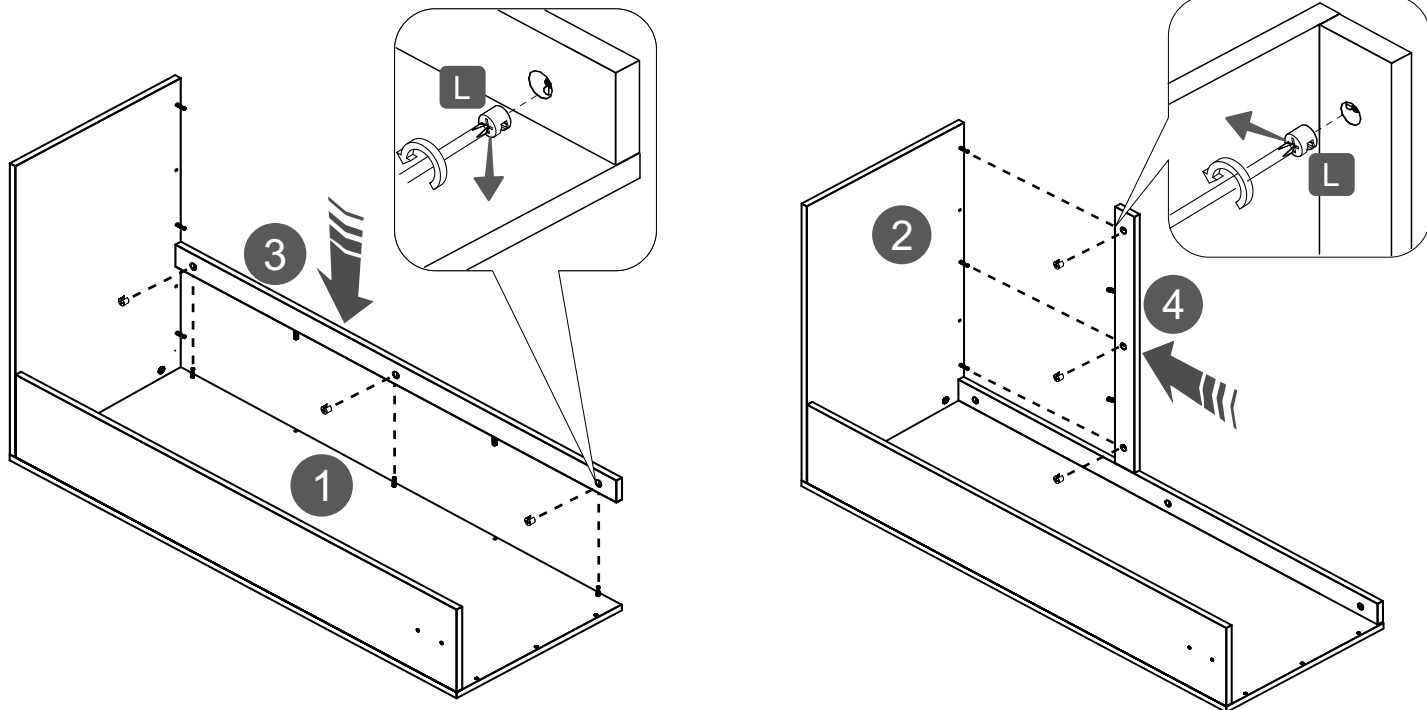
2



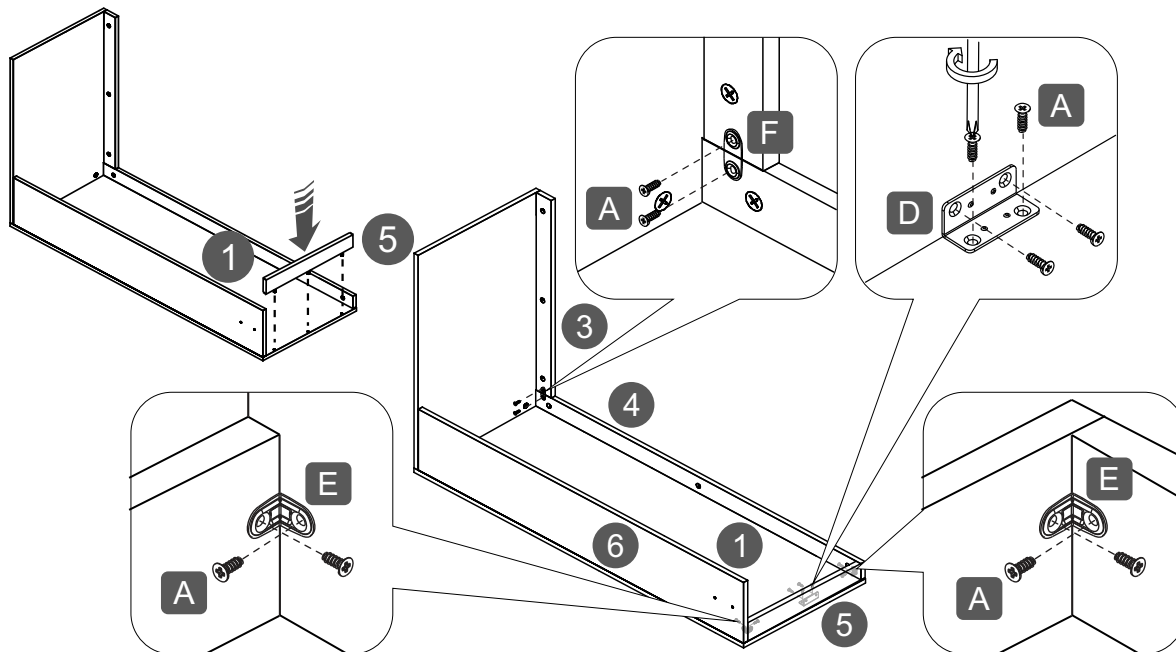
3



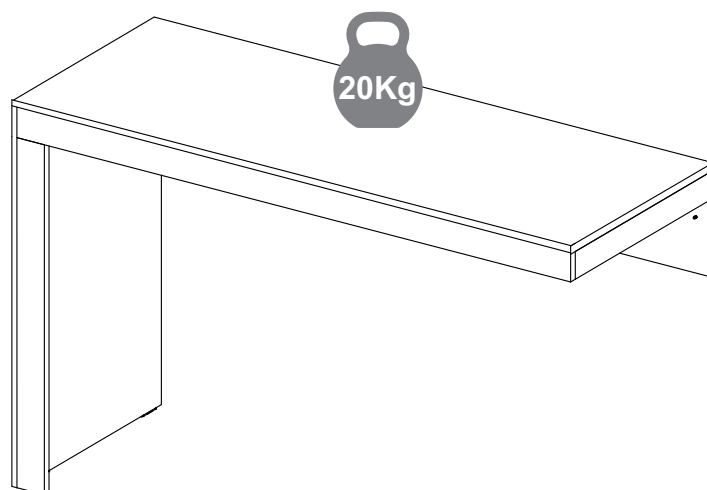
4



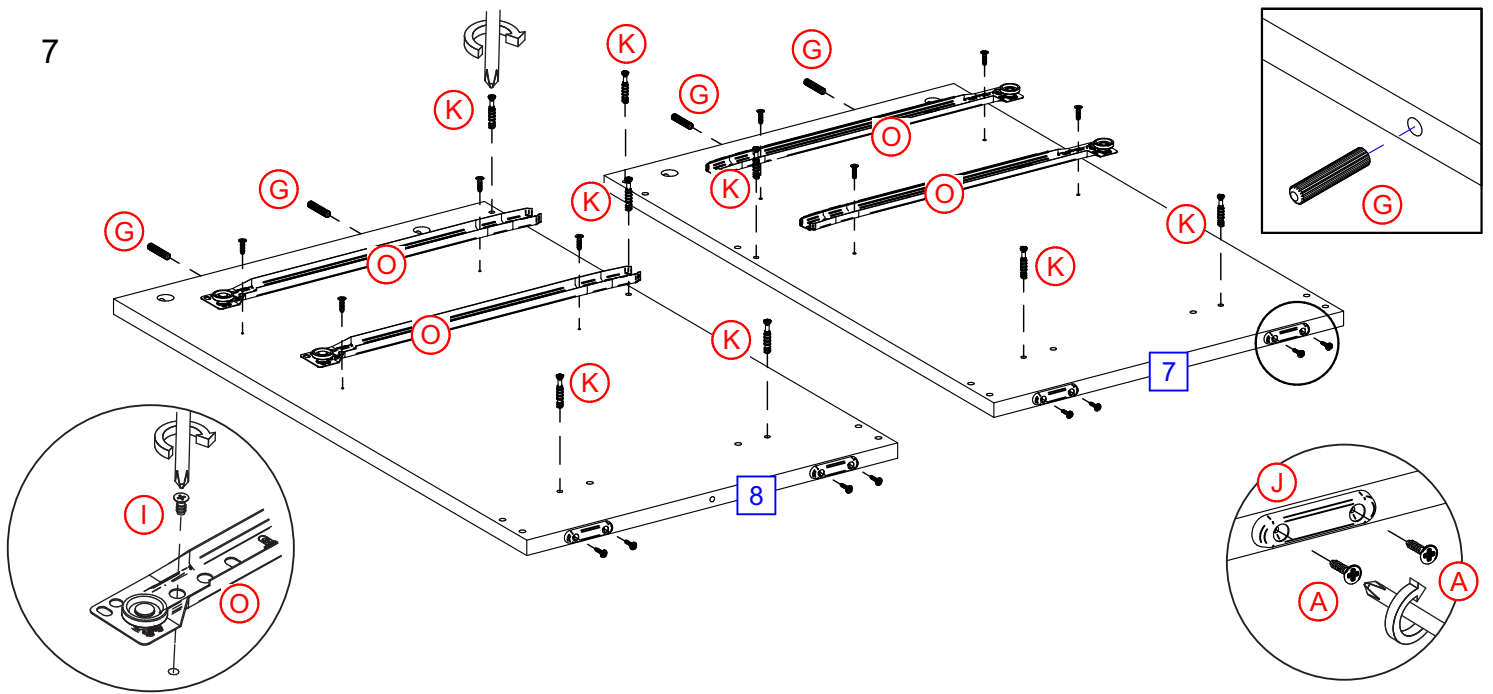
5



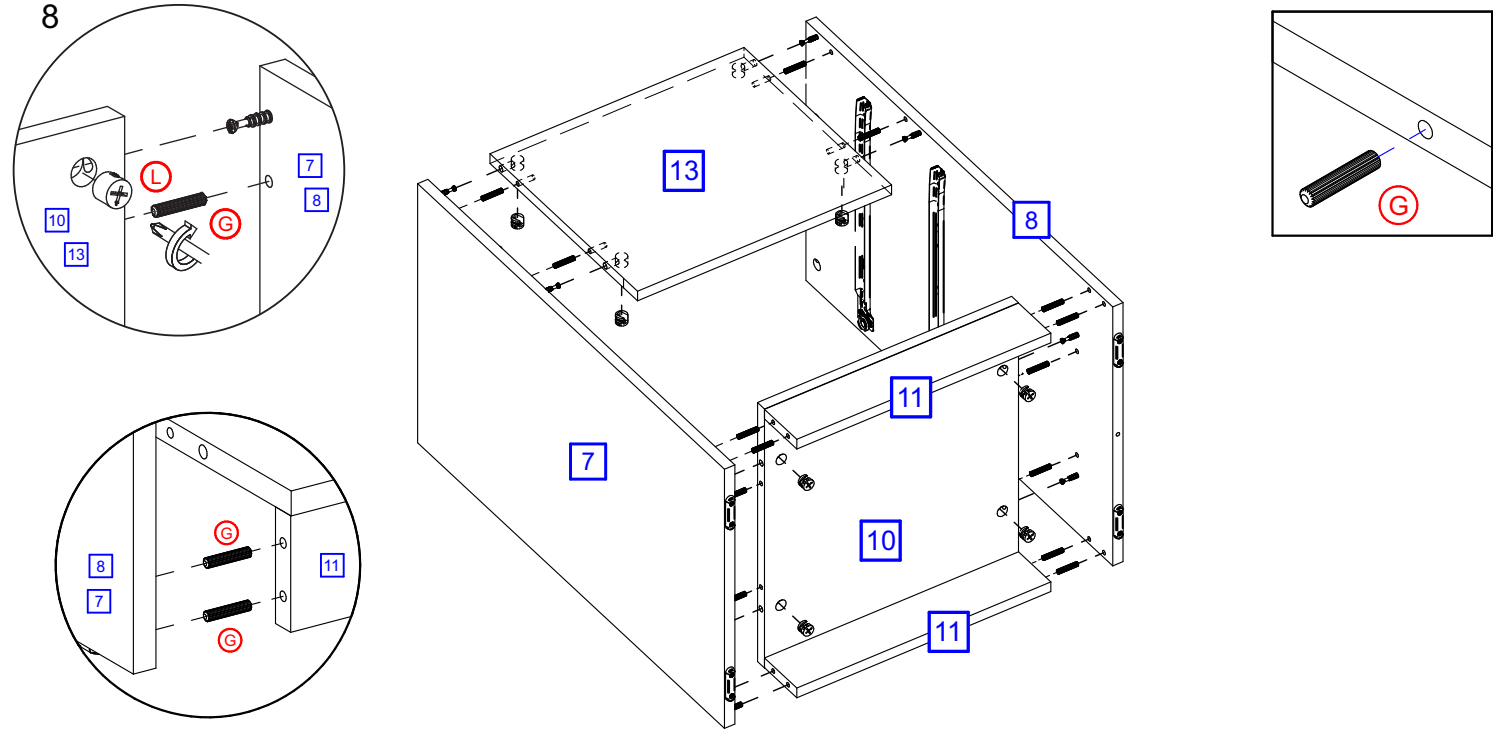
6



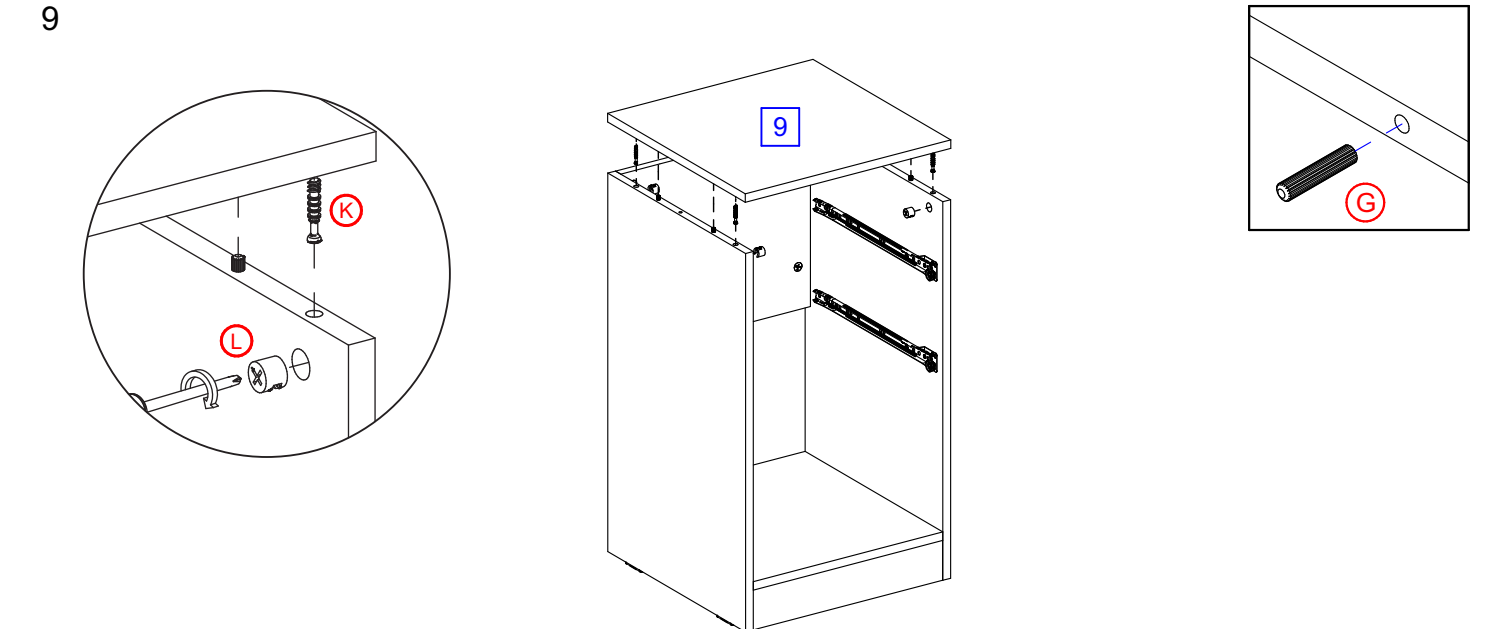
7



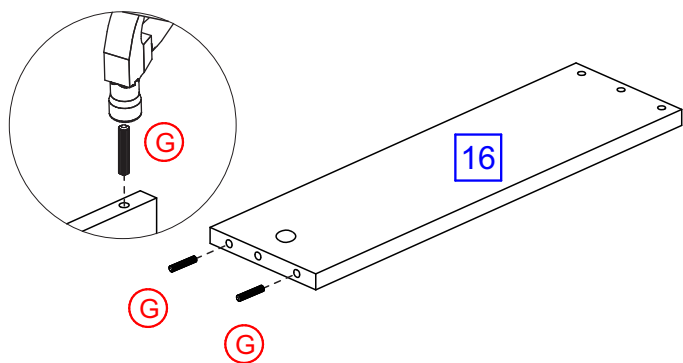
8



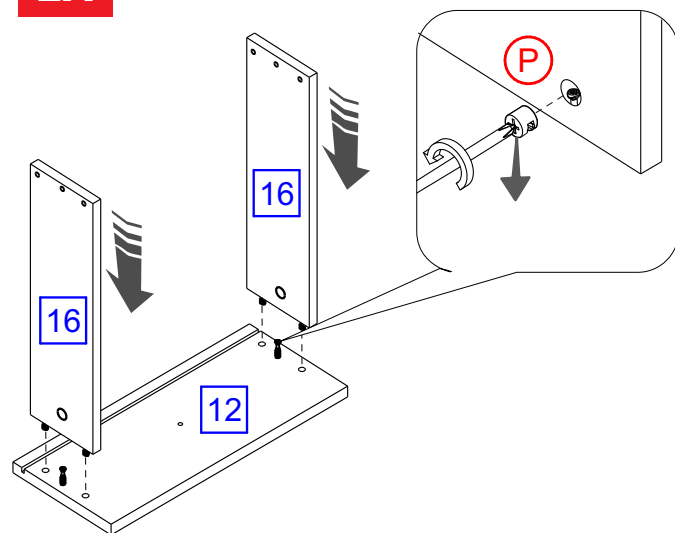
9



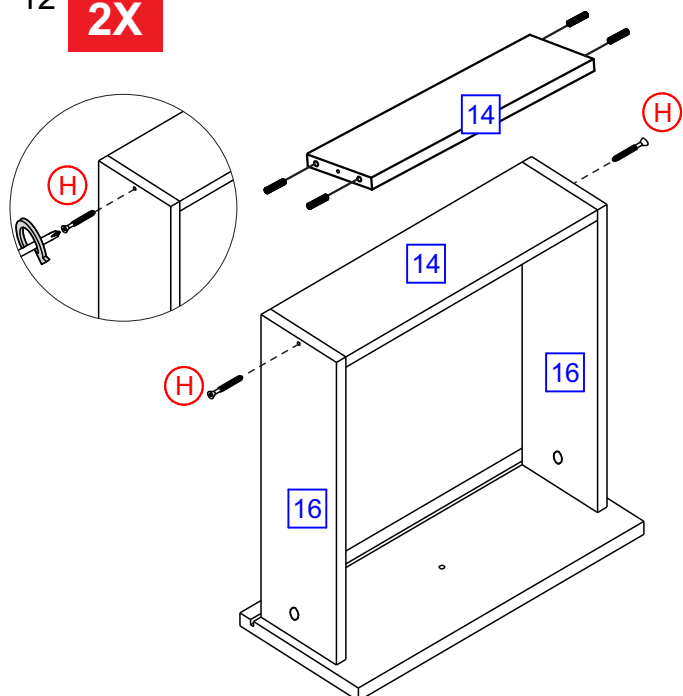
10 **4X**



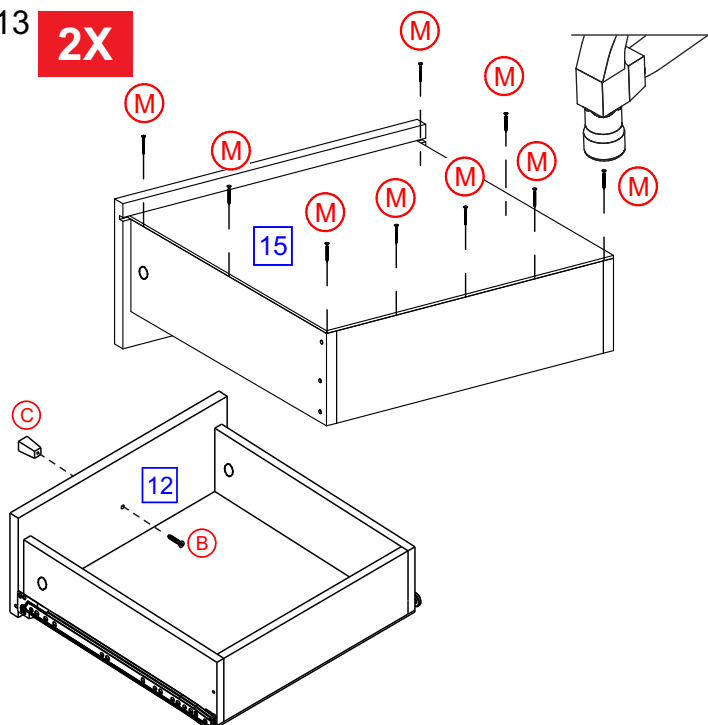
11 **2X**



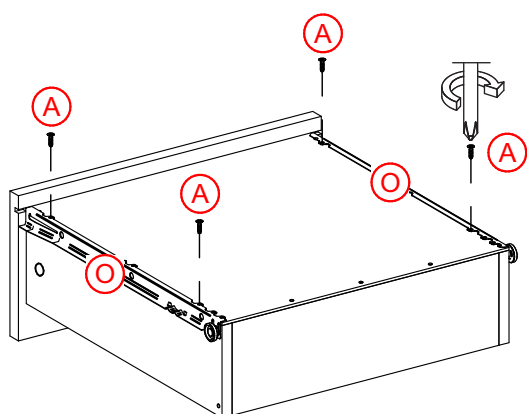
12 **2X**



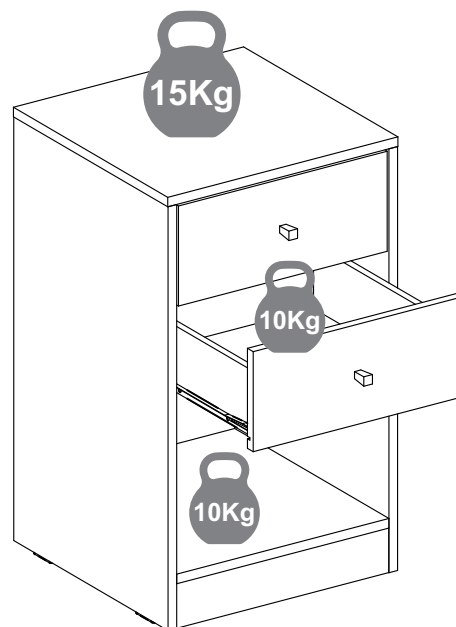
13 **2X**



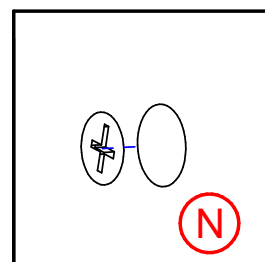
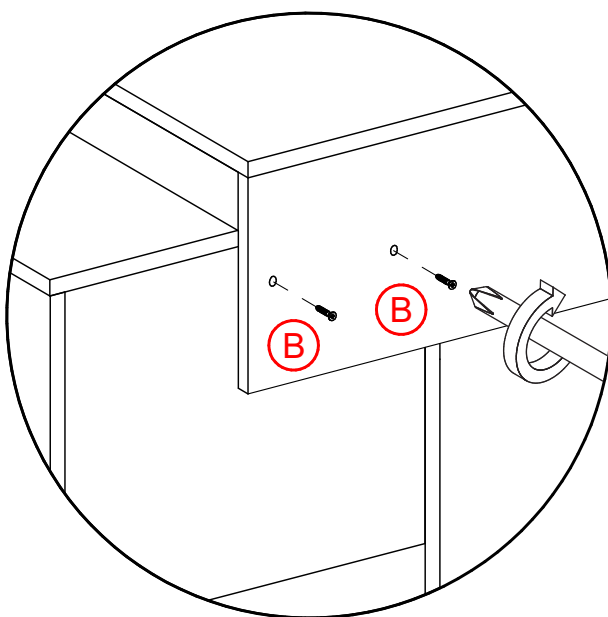
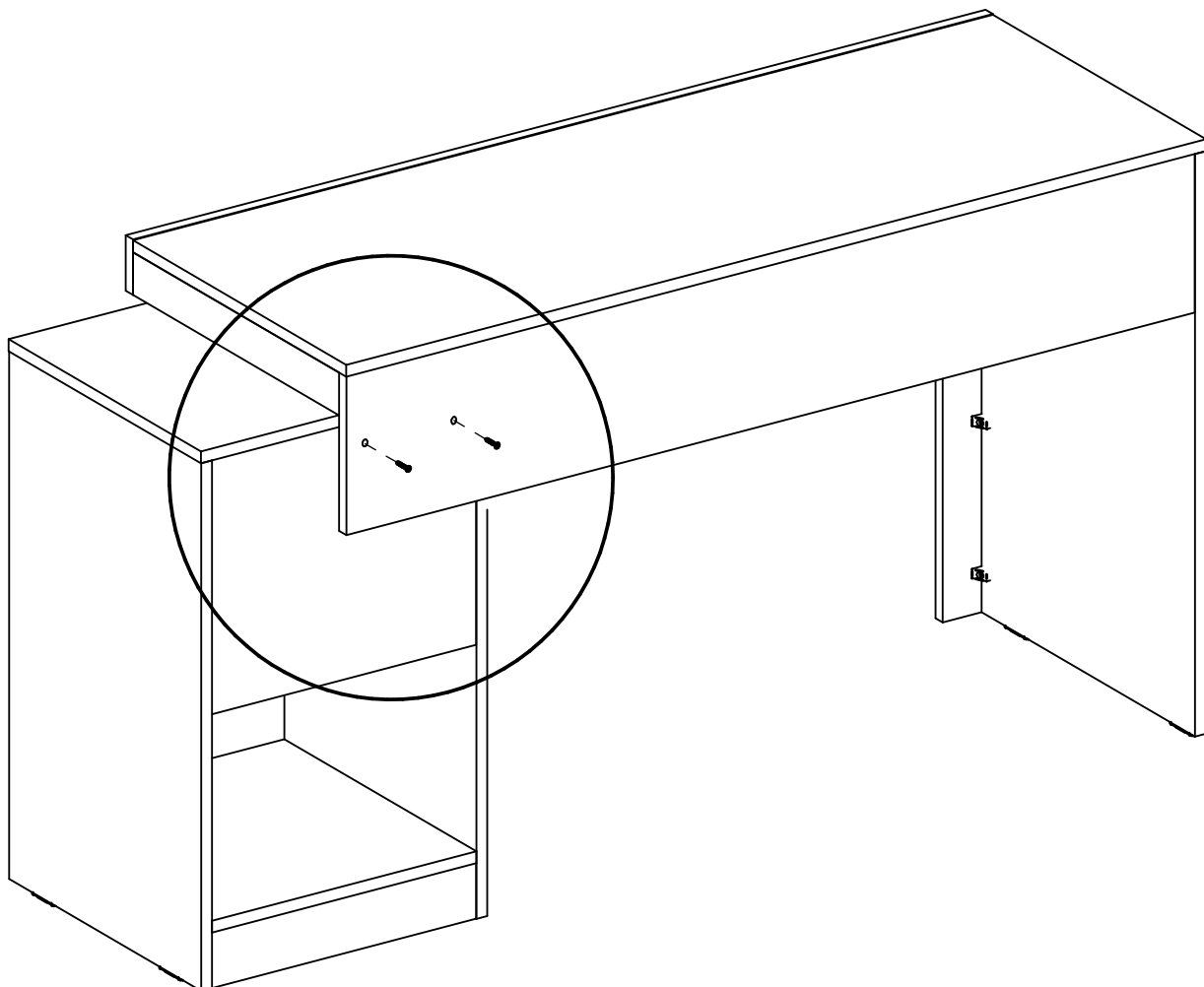
14 **2X**



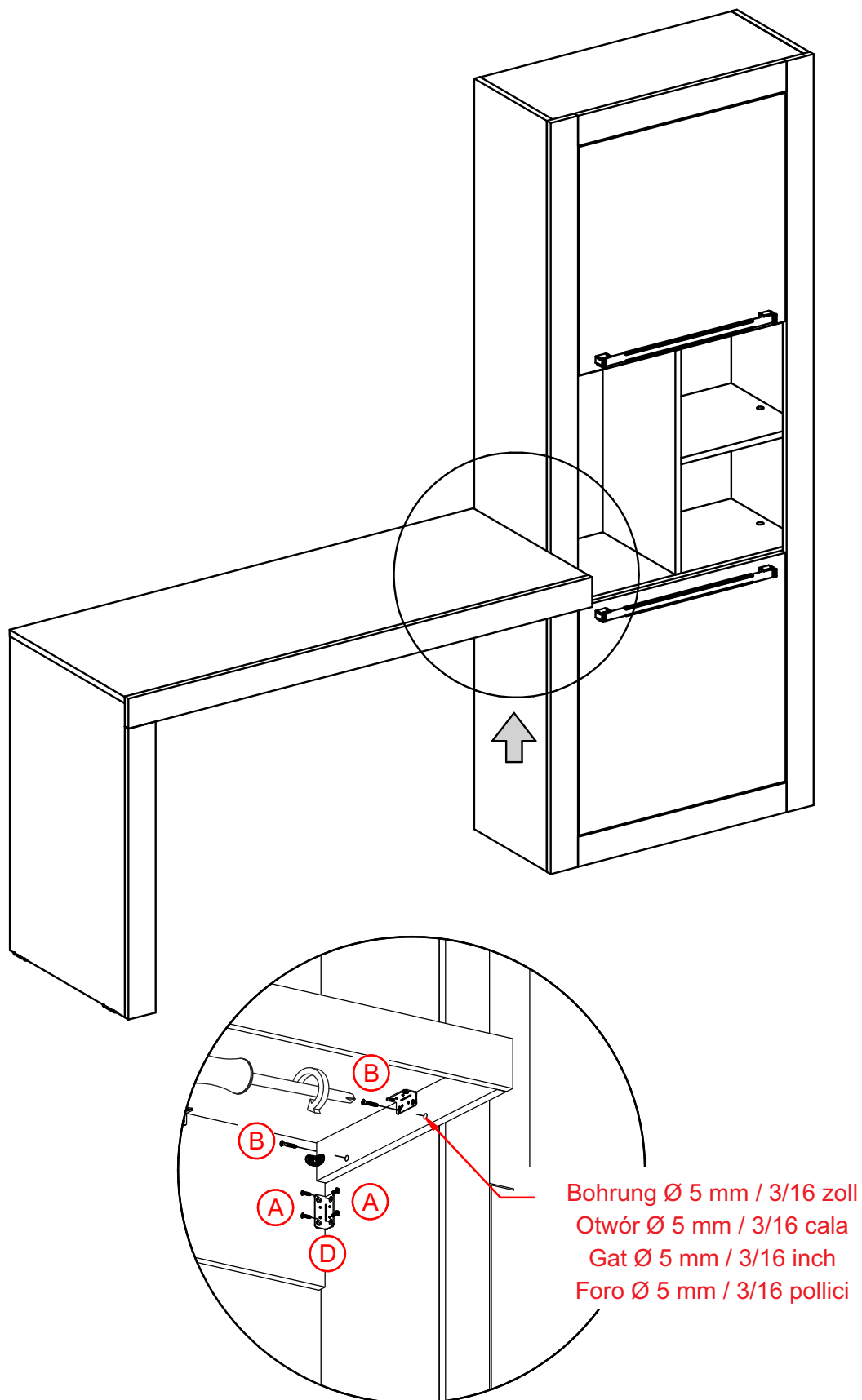
15 **2X**



- A) Das Produkt kann mit Schraube "B" an anderen Produkten auf der Rückseite befestigt werden.
Produkt można przymocować do innych produktów za pomocą śruby „B”.
Het product kan aan andere producten worden bevestigd via de achterkant met schroef "B".
Il prodotto può essere fissato ad altri prodotti tramite il retro utilizzando la vite "B".



- A) Das Produkt kann mit Schrauben und Metallwinkeln an anderen Möbeln befestigt werden.
Produkt można przymocować do innych mebli za pomocą śrub i metalowych kątowników.
Het product kan aan andere meubels worden bevestigd met schroeven en metalen hoekstukken.
Il prodotto può essere fissato ad altri mobili utilizzando viti e angolari metallici.



Para las opciones lingüísticas en Español, Inglés, Portugués y Francés, acceda a QR CODE

For language options in Spanish, English, Portuguese and French, access QR CODE

Para opção de idiomas Espanhol, Inglês, Português e Francês, acessar QR CODE

Pour les options linguistiques en Espagnol, Anglais, Portugais et Français, accédez à QR CODE

Sprachoptionen in Spanisch, Englisch, Portugiesisch und Französisch finden Sie unter QR CODE

Aby uzyskać opcje językowe w języku Hiszpańskim, Angielskim, Portugalskim i Francuskim, przejdź do QR CODE

Ga voor taalopties in het Spaans, Engels, Portugees en Frans naar QR CODE

Per le opzioni linguistiche in Spagnolo, Inglese, Portoghese e Francese, accedere a QR CODE

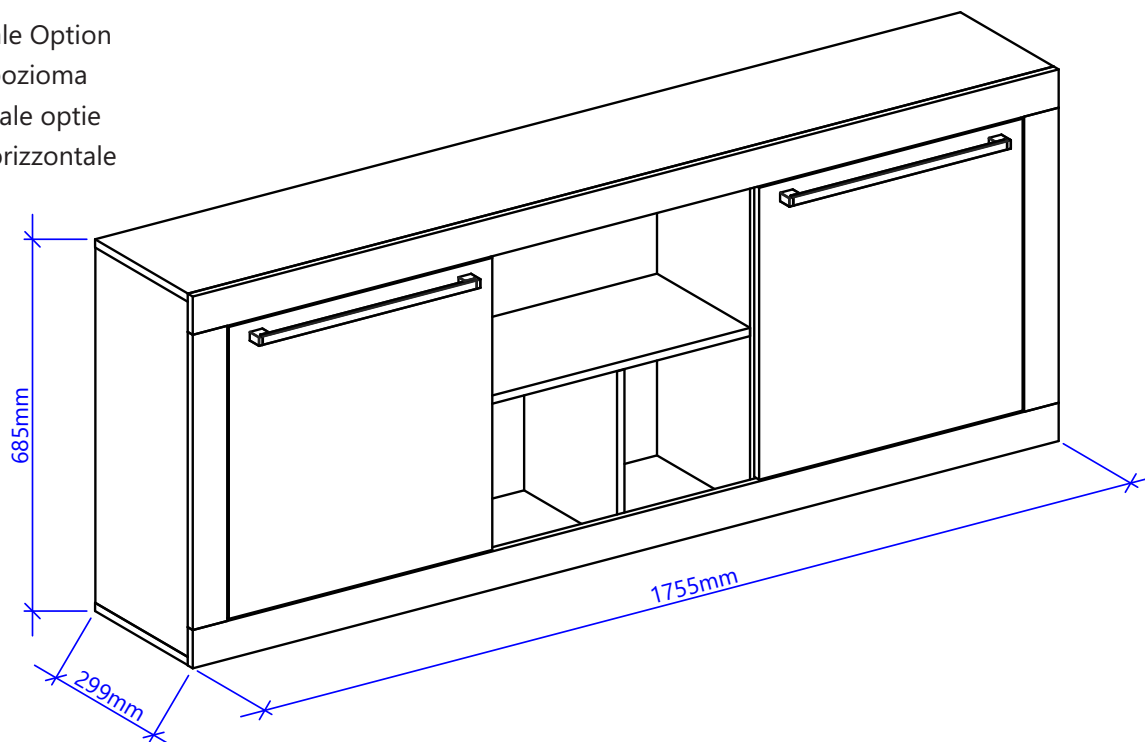


Horizontale Option

Opcja pozioma

Horizontale optie

Opzione orizzontale

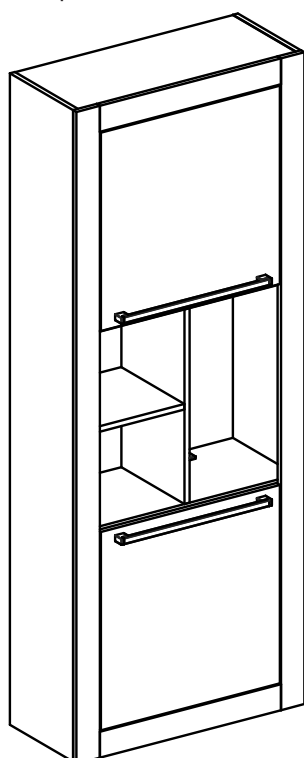


Vertikale Option 1

Opcja pionowa 1

Verticale optie 1

Opzione verticale 1

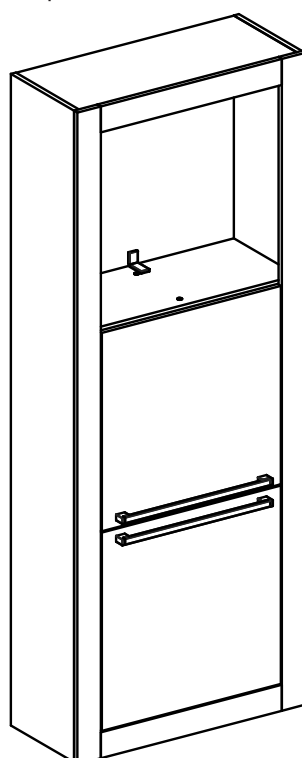


Vertikale Option 2

Opcja pionowa 2

Verticale optie 2

Opzione verticale 2

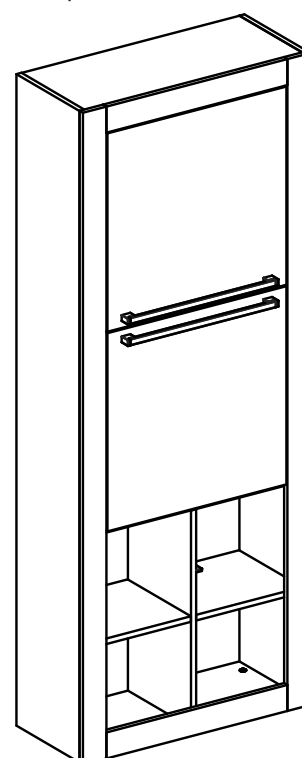


Vertikale Option 3

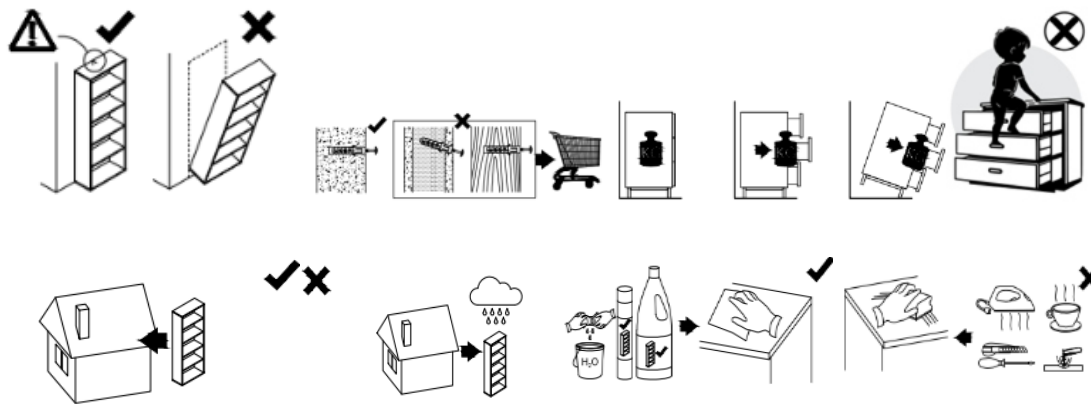
Opcja pionowa 3

Verticale optie 3

Opzione verticale 3



Sicherheits- und Pflegehinweise / Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji Veiligheids- en onderhoudsinstructies / Istruzioni di sicurezza e manutenzione



DE Die Wandbefestigung dient zur Vermeidung des Umkippens des Möbelstücks. Bitte installieren Sie diese. Dübel sind nicht immer im Lieferumfang enthalten. Für bestimmte Wandarten kann ein spezieller Dübel erforderlich sein. Entfernen Sie nicht das SchubladenverschlussSystem. Wenn das Produkt mit einem elektrischen Bauteil ausgestattet ist, verwenden Sie bitte nur die mit dem Gerät gelieferte Stromversorgung. Es darf nur mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung betrieben werden. Bitte mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel.

PL Mocowanie do ściany służy zapobieganiu przewróceniu mebla. Proszę je zainstalować. Kołki nie zawsze są dostarczane. W przypadku niektórych rodzajów ścian może być konieczny specjalny kołek. Nie usuwaj systemu blokady szuflad. Jeśli produkt wyposażony jest w komponent elektryczny, używaj wyłącznie zasilania dostarczonego z urządzeniem. Musi być zasilany wyłącznie napięciem wskazanym na etykiecie urządzenia. Czyścić czystą, wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących o działaniu ściernym.

NL De muurbevestiging is bedoeld om omvallen van het meubel te voorkomen. Installeer deze alstublieft. Muurpluggen worden niet altijd meegeleverd. Voor bepaalde soorten muren kan een speciaal muurplug vereist zijn. Verwijder het vergrendelingssysteem van de lades niet. Als het product is uitgerust met een elektrisch onderdeel, gebruik dan alleen de voeding die bij het apparaat wordt geleverd. Het moet alleen worden gevoed met de spanning die op het etiket van het apparaat staat aangegeven. Reinig met een schoon, vochtig doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

IT Il fissaggio a muro serve a prevenire il ribaltamento del mobile. Si prega di installarlo. I tasselli non sono sempre forniti. Per alcuni tipi di pareti, potrebbe essere necessario un tassello speciale. Non rimuovere il sistema di blocco dei cassetti. Se il prodotto è dotato di un componente elettrico, utilizzare esclusivamente l'alimentazione fornita con il dispositivo. Deve essere alimentato esclusivamente con la tensione indicata sull'etichetta del dispositivo. Pulire con un panno pulito e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

Tipps zur Konservierung

1. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel wie Stahlwolle, Alkohol, Essig, Zitrone, Scheuermittel oder ätzende Produkte, die die Schutzschicht der Möbel zerkratzen oder ablösen könnten.
2. Für die Reinigung von Möbeln, Kunstleder und Laminaten sollte ein leicht angefeuchtetes Tuch und neutrale Seife verwendet werden.
3. Beim Bewegen des Möbels ist es wichtig, es anzuheben, da Ziehen strukturelle Schäden verursachen kann.
4. Setzen Sie das Möbelstück keiner Witterung aus.

Wskazówki dotyczące ochrony

1. Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych, takich jak wełna stalowa, alkohol, ocet, cytryna, proszki czyszczące ani środki korozyjne, które mogą porysować lub usunąć warstwę ochronną mebli.
2. Do czyszczenia mebli, skaju i laminatów należy używać lekko wilgotnej ściereczki i neutralnego mydła.
3. Podczas przenoszenia mebla należy go podnosić, ponieważ przesuwanie może powodować uszkodzenia konstrukcji.
4. Nie wystawiaj mebla na działanie warunków atmosferycznych.

Tips voor natuurbehoud

1. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen zoals staalwol, alcohol, azijn, citroen, schuurmiddelen of bijtende producten die de bescherm laag van het meubilair kunnen beschadigen of verwijderen.
2. Voor het schoonmaken van meubels, kunstleer en laminaat, gebruik een licht vochtige doek en neutrale zeep.
3. Bij het verplaatsen van het meubel is het belangrijk om het op te tillen, omdat slepen structurele schade kan veroorzaken.
4. Stel het meubilair niet bloot aan weersomstandigheden.

Suggerimenti per la conservazione

1. Non utilizzare prodotti abrasivi come lana d'acciaio, alcol, aceto, limone, detergenti abrasivi o corrosivi che possano graffiare o rimuovere la pellicola protettiva dei mobili.
2. Per la pulizia di mobili, ecopelle e laminati, utilizzare un panno leggermente umido e sapone neutro.
3. Durante lo spostamento del mobile, è importante sollevarlo dal pavimento, poiché trascinarlo potrebbe causare danni strutturali.
4. Non esporre il mobile agli agenti atmosferici.

Gewicht pro Regal

Die maximalen Gewichte für jedes Fach des Produkts sind angegeben. Achten Sie darauf, diese nicht zu überschreiten, um die Qualität und Haltbarkeit zu gewährleisten. Es ist auch wichtig, daran zu denken, dass die angegebenen Gewichte GLEICHMÄSSIG über die gesamte Fläche verteilt werden sollten.

Waga na półkę

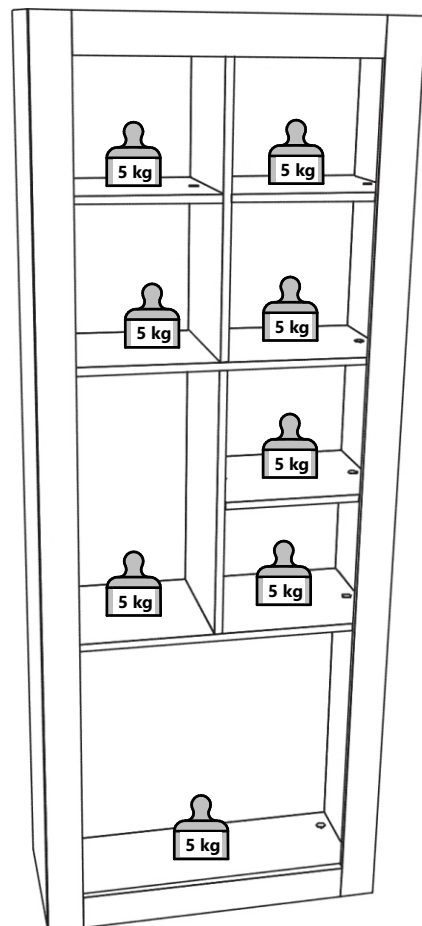
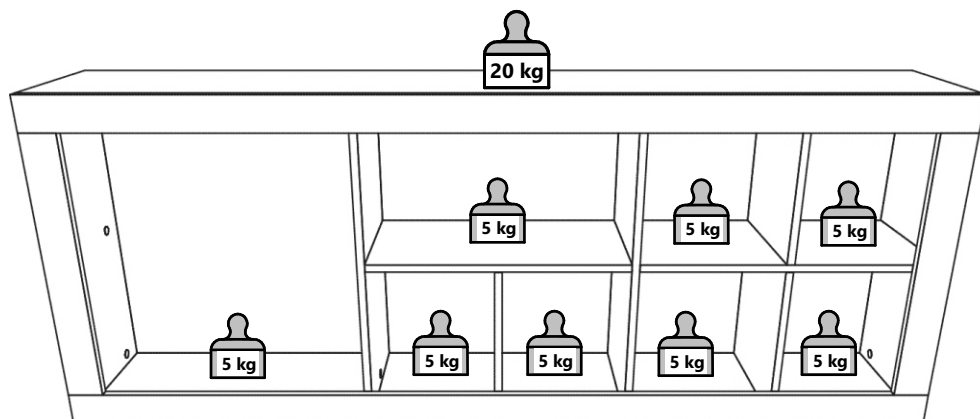
Podano maksymalne obciążenia dla każdego przedziału produktu. Nie przekraczaj tych obciążeń, aby zapewnić jakość i trwałość. Ważne jest również, aby pamiętać, że ciężary powinny być RÓWNOMIERNIE rozmieszczone na całej powierzchni elementu.

Gewicht per plank

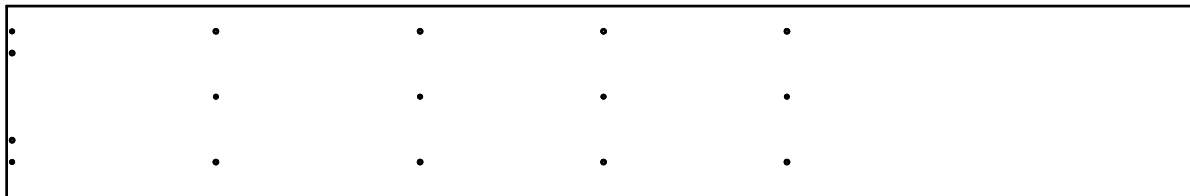
De maximale gewichten voor elk compartiment van het product worden aangegeven. Zorg ervoor dat deze niet worden overschreden om de kwaliteit en duurzaamheid te waarborgen. Het is ook belangrijk om te onthouden dat de gewichten GELIJKMATIG over het gehele oppervlak moeten worden verdeeld.

Peso per ripiano

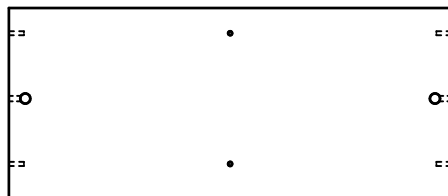
I pesi massimi supportati da ciascun compartimento del prodotto sono indicati accanto. Assicurarsi di non superare questi pesi per garantire qualità e durata. È importante ricordare che i pesi devono essere DISTRIBUITI uniformemente su tutta la superficie del pezzo.



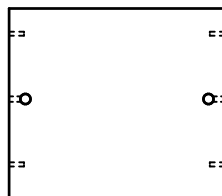
TEILELISTE / LISTA CZĘŚCI / ONDERDELENLIJST / ELENCO PARTI



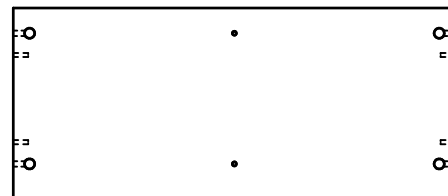
1 Basis / Podstawa / Basis / Base - 1754 x 281 x 15mm | 1 un.
Kasten 1/2 - Pudełko 1/2 - Doos 1/2 - Scatola 1/2



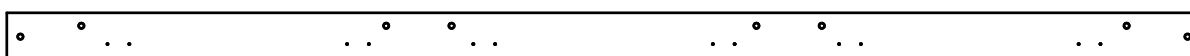
2 Größere Trennwand / Większa przegroda
Grotere scheidingswand / Divisione Maggiore
650 x 281 x 15mm | 2 un.
Kasten 1/2 - Pudełko 1/2 - Doos 1/2 - Scatola 1/2



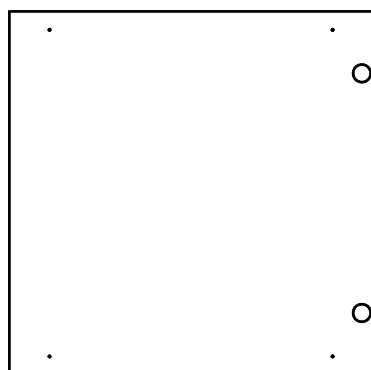
3 Kleinere Trennwand / Mniejsza przegroda
Kleinere scheidingswand / Divisione Minore
317 x 281 x 15mm | 3 un.
Kasten 1/2 - Pudełko 1/2 - Doos 1/2 - Scatola 1/2



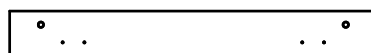
4 Seitenwand / Bok / Zijpaneel / Lato
650 x 281 x 15mm | 2 un.
Kasten 1/2 - Pudełko 1/2 - Doos 1/2 - Scatola 1/2



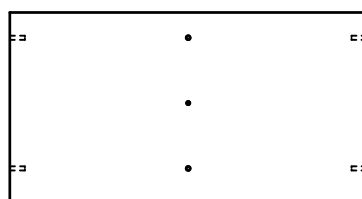
5 Untere-Obere Rahmen / Rama dolna-górna / Onderste-Bovenste frame / Cornice Inferiore-Superiore - 1755 x 70 x 15mm | 2 un.
Kasten 1/2 - Pudełko 1/2 - Doos 1/2 - Scatola 1/2



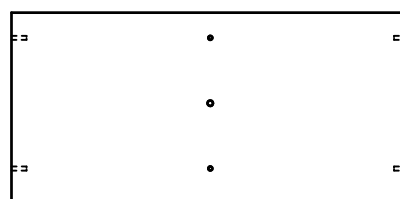
6 Tür / Drzwi / Deur / Porta
534 x 534 x 15mm | 2 un.
Kasten 2/2 - Pudełko 2/2 - Doos 2/2 - Scatola 2/2



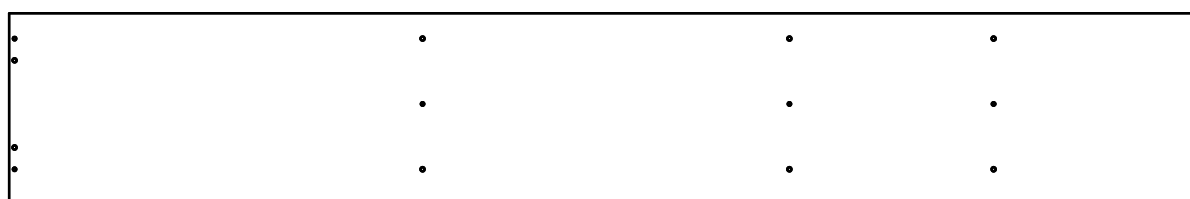
7 Seitliche Rahmen / Rama boczna / Zijframe / Cornice Laterale - 540 x 70 x 15mm | 2 un.
Kasten 1/2 - Pudełko 1/2 - Doos 1/2 - Scatola 1/2



8 Seitliches Regal / Półka boczna
Zijplank / Ripiano Laterale
584 x 281 x 15mm | 1 un.
Kasten 1/2 - Pudełko 1/2 - Doos 1/2 - Scatola 1/2



9 Zentrales Regal / Półka centralna
Centrale plank / Ripiano Centrale
524 x 281 x 15mm | 1 un.
Kasten 1/2 - Pudełko 1/2 - Doos 1/2 - Scatola 1/2



10 Abdeckung / Blat / Bovenblad / Piano - 1754 x 281 x 15mm | 1 un.
Kasten 1/2 - Pudełko 1/2 - Doos 1/2 - Scatola 1/2

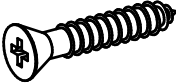
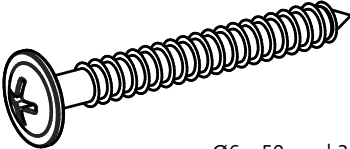
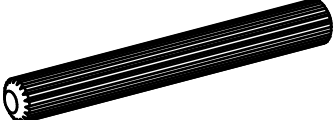
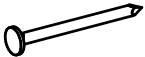
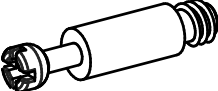
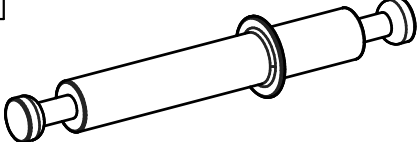
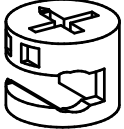
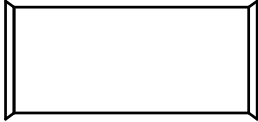
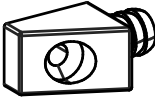
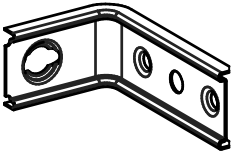
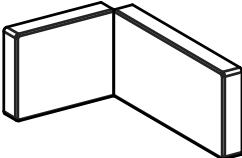
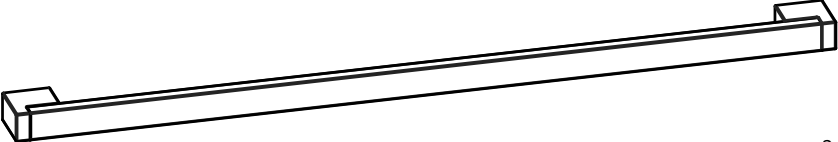
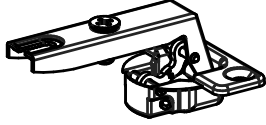
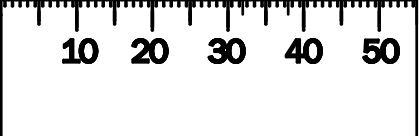


11 Größere Rückwand / Większe plecy
Grotere achterwand / Retro Maggiore
676 x 605 x 2,8mm | 2 un.
Kasten 2/2 - Pudełko 2/2 - Doos 2/2 - Scatola 2/2



12 Kleinere Rückwand / Mniejsze plecy
Kleinere achterwand / Retro Minore
676 x 539 x 2,8mm | 1 un.
Kasten 2/2 - Pudełko 2/2 - Doos 2/2 - Scatola 2/2

ZUBEHÖR / AKCESORIA / ACCESSOIRES / ACCESSORI

A  Ø15mm 18 un.	B  Ø3,5 x 14mm 62 un.	C  Ø4 x 25mm 4 un.
D  Ø6 x 50mm 3 un.	E  Ø6 x 30mm 28 un.	F  Ø6 x 50mm 4 un.
G  11 x 11 52 un.	H  16 un.	I  1 un.
J  Ø15mm 18 un.	K  Ø12mm 4 un.	L  Kleber / Klej / Lijm / Colla 1 un.
M  6 un.	N  20 un.	O  4 un.
P  10 un.	Q  Ø8mm 3 un.	R  3 un.
S  3 un.	T  2 un.	
U  4 un.	V  4 un.	

Lineal zum Messen von Zubehör
Linijka do mierzenia akcesoriów
Liniaal voor het meten van accessoires
Righello per Misurare gli Accessori

Benötigte personen für die montage
Wymagane osoby do montażu
Benodigde personen voor montage
Persone necessarie per il montaggio



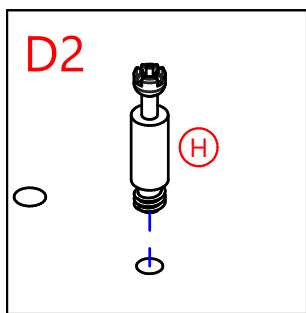
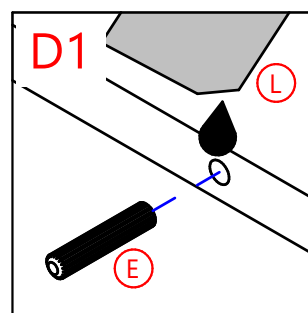
Erforderliche werkzeuge
Wymagane narzędzia
Benodigde gereedschappen
Strumenti necessari



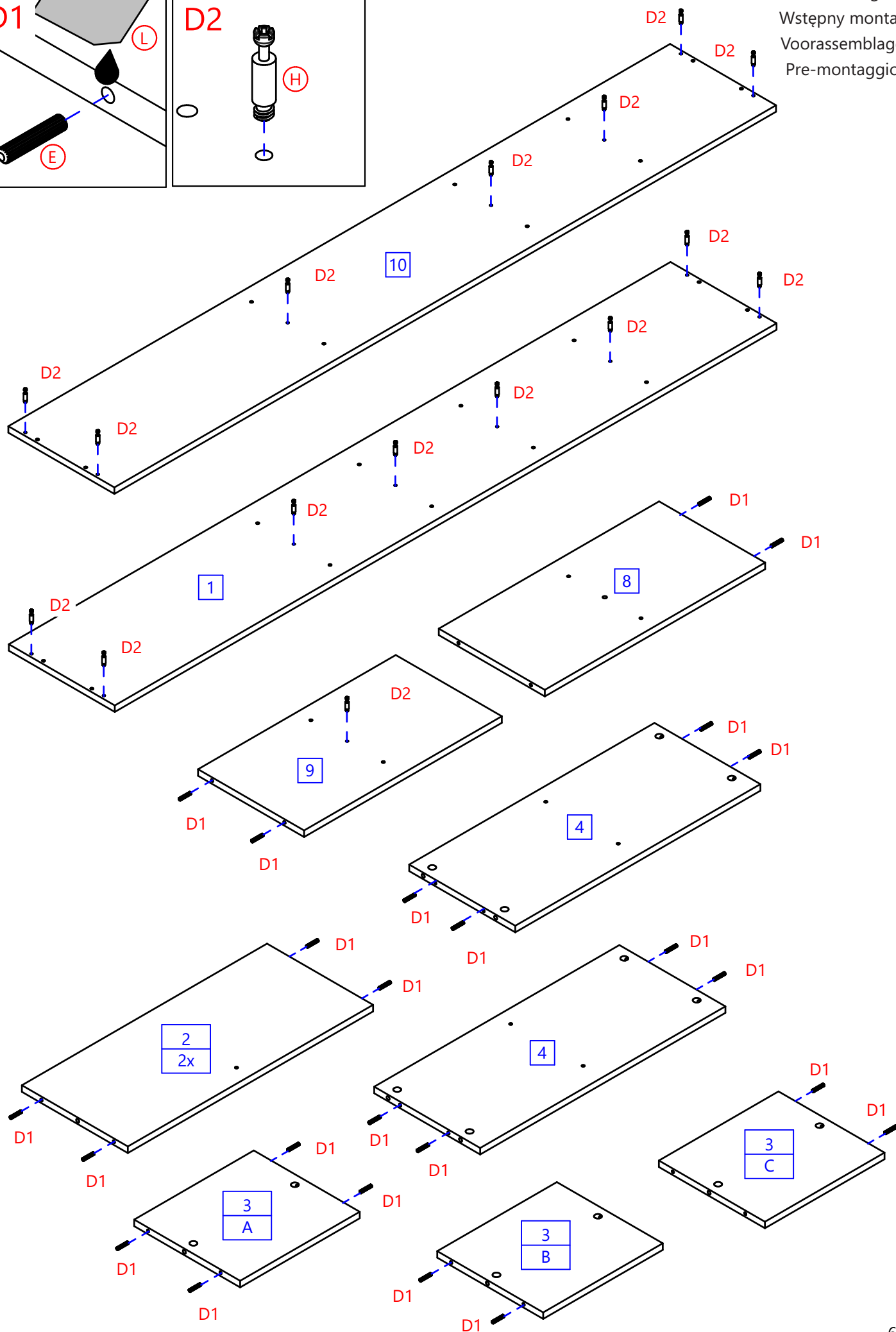
Bohrer Ø5mm + Bohrer Ø8mm
Wiertło Ø5mm + Wiertło Ø8mm
Boor Ø5mm + Boor Ø8mm
Punta Ø5mm + Punta Ø8mm



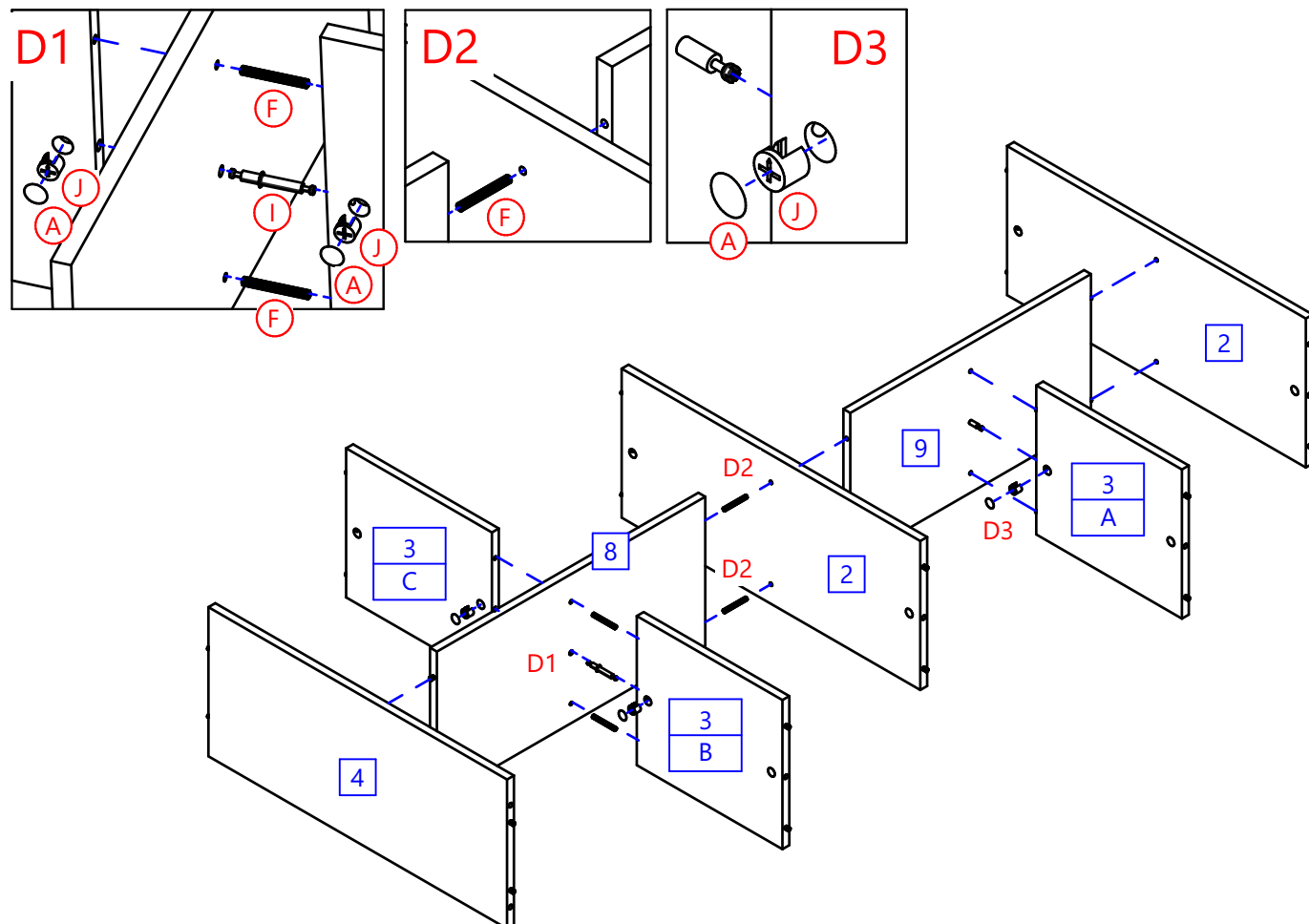
90 minuten
90 minut
90 minuten
90 minuti



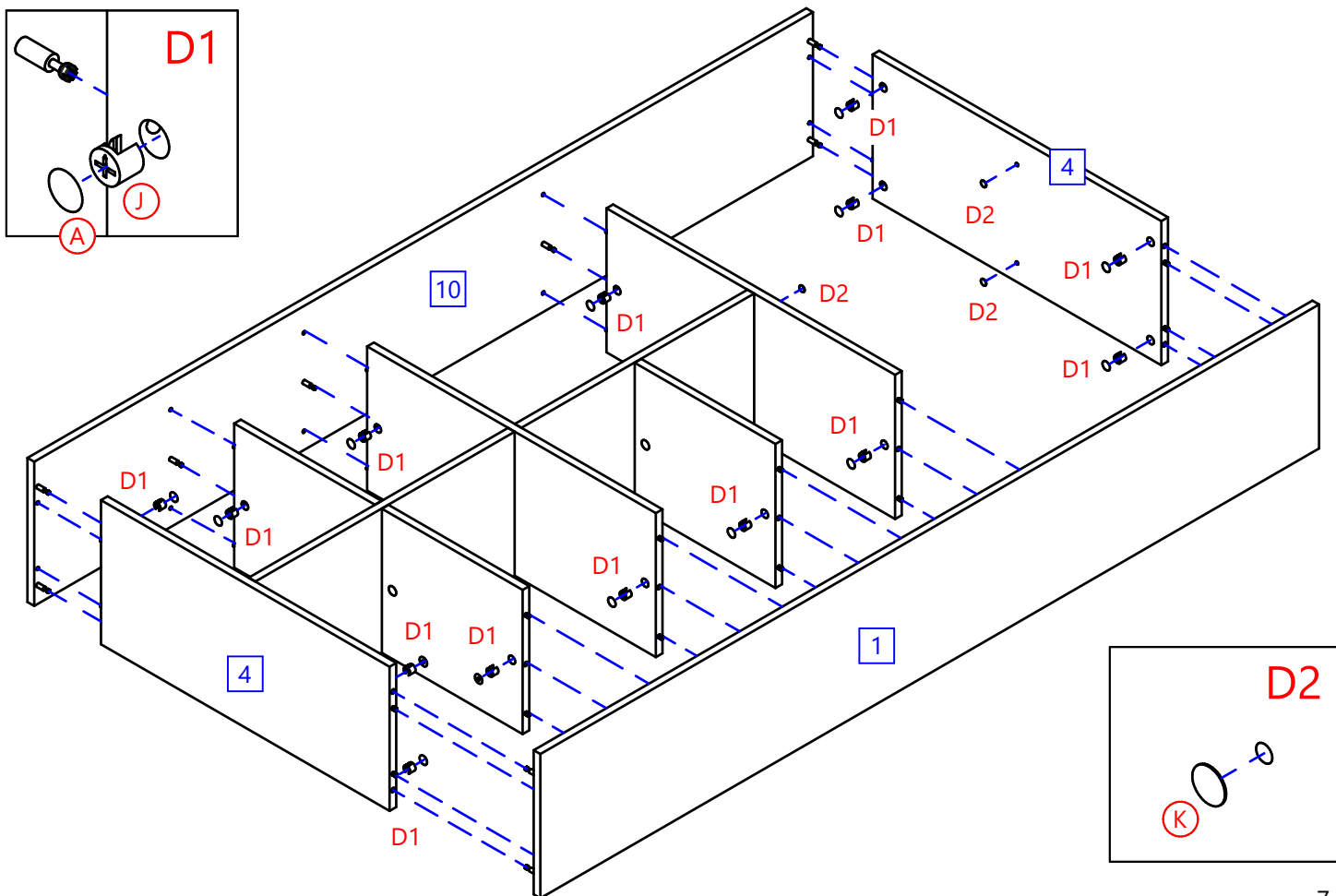
Vormontage
Wstępny montaż
Voorassemblage
Pre-montaggio



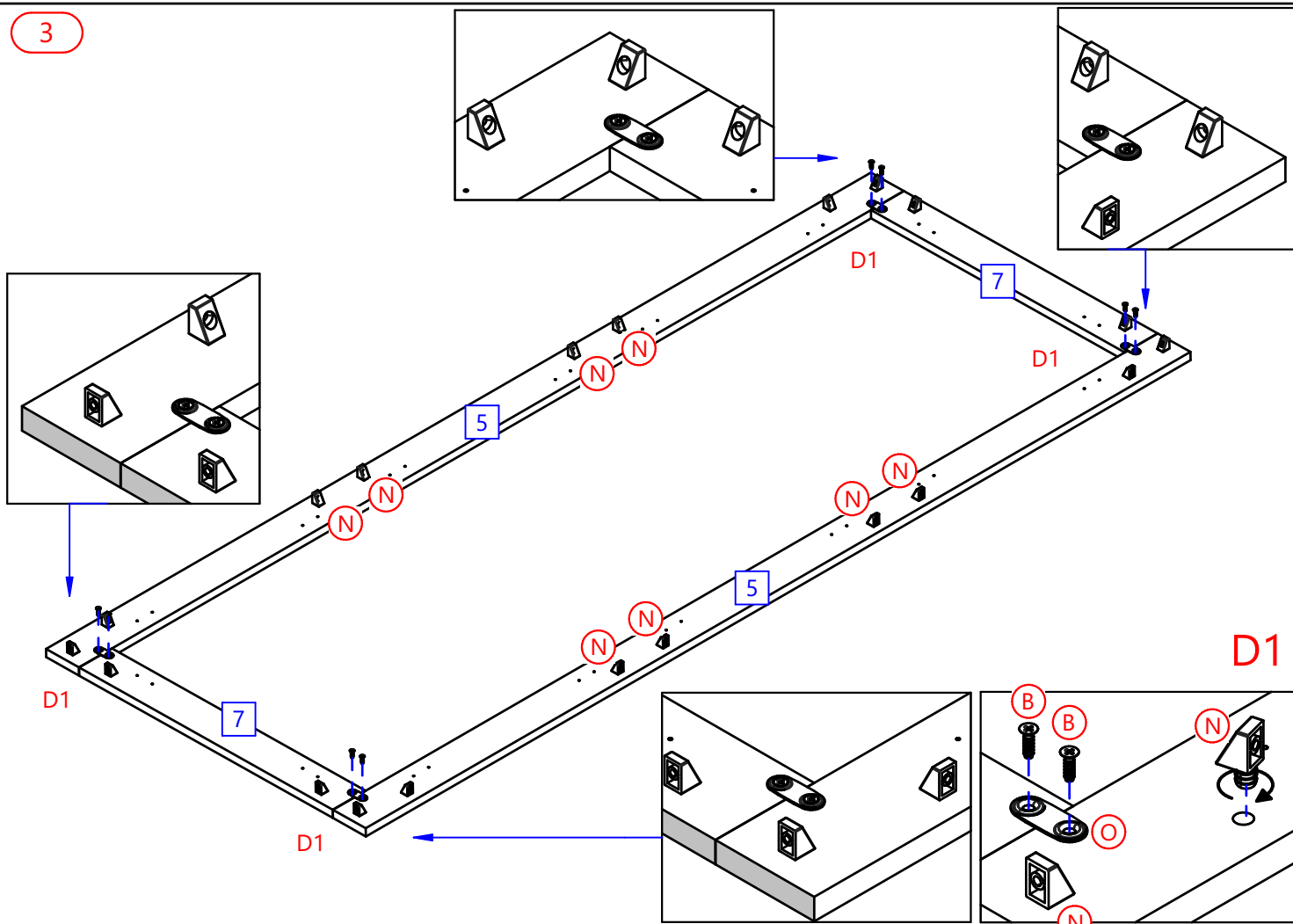
1



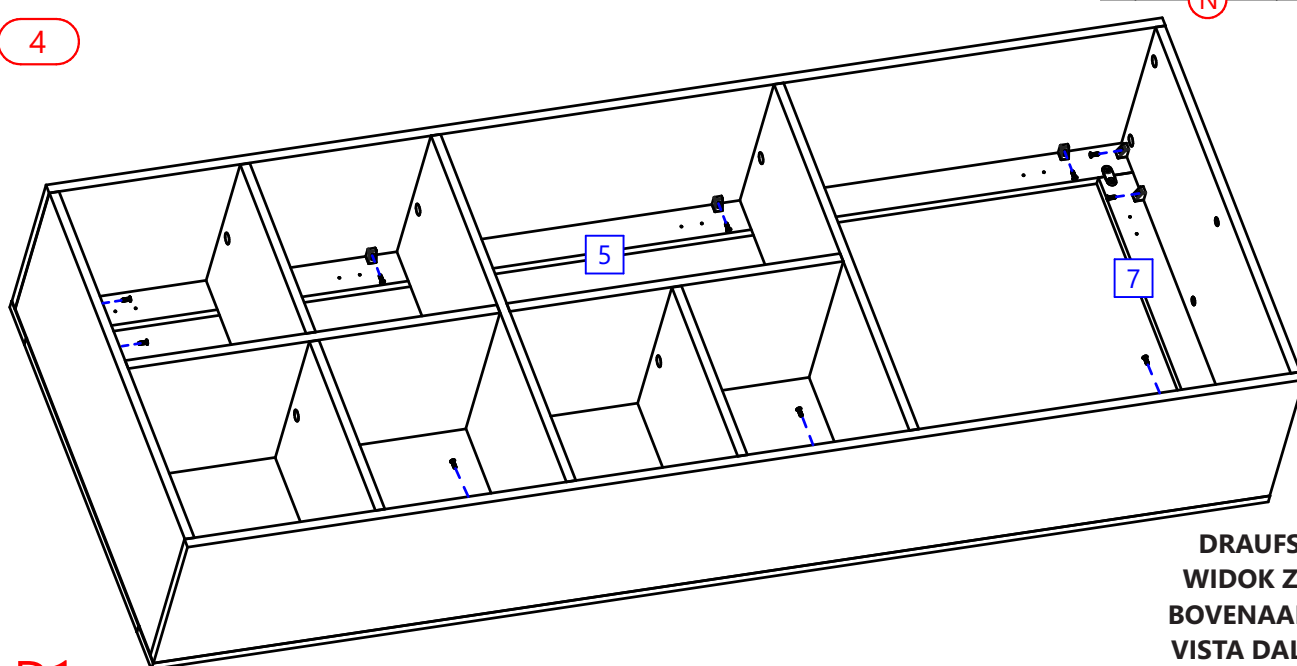
2



3

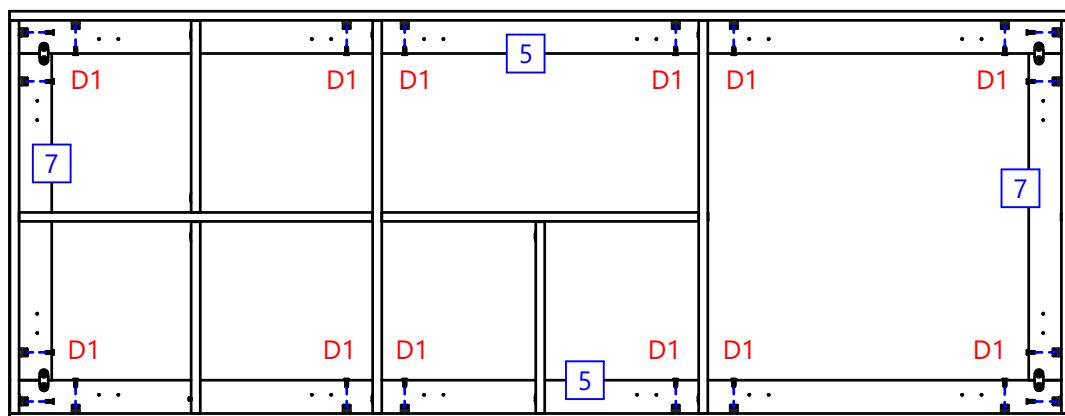
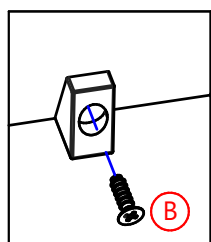


4

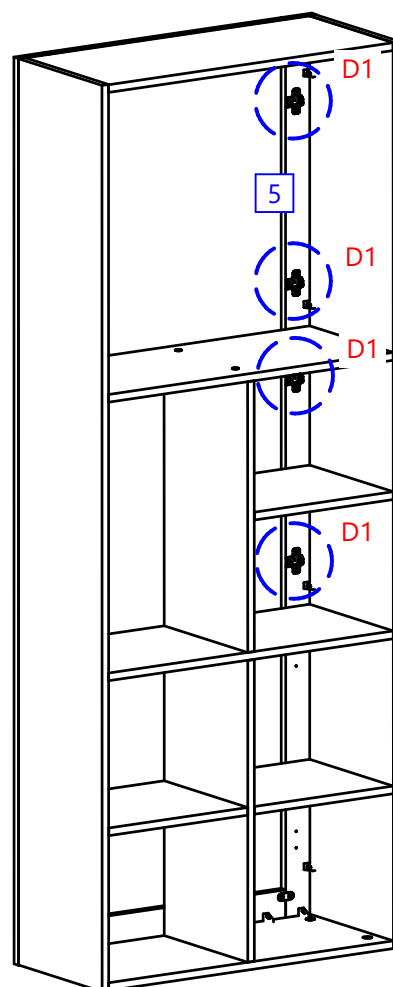
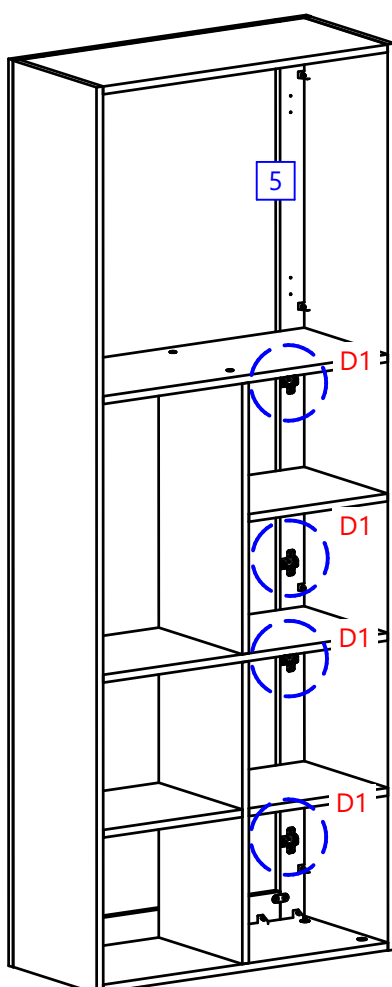
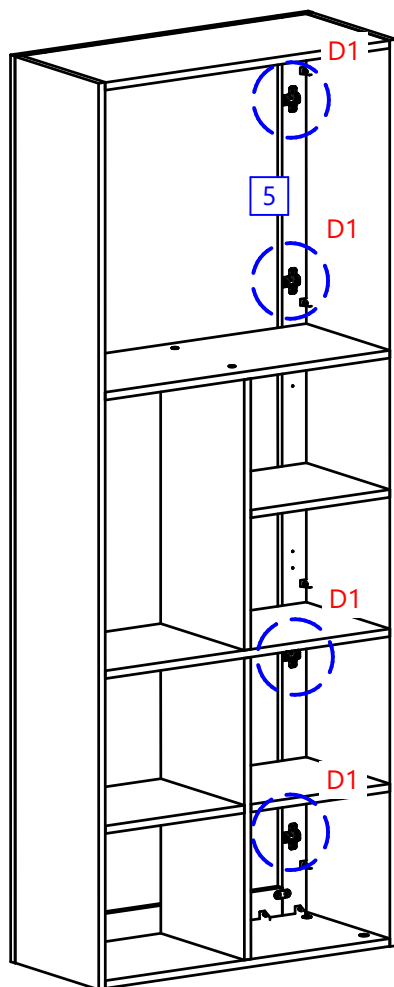
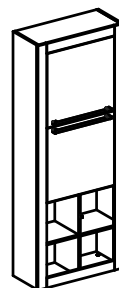
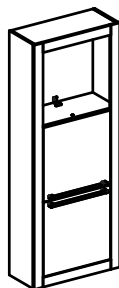
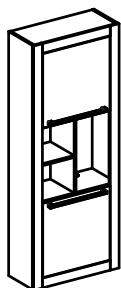
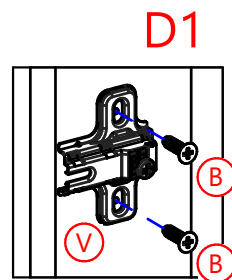
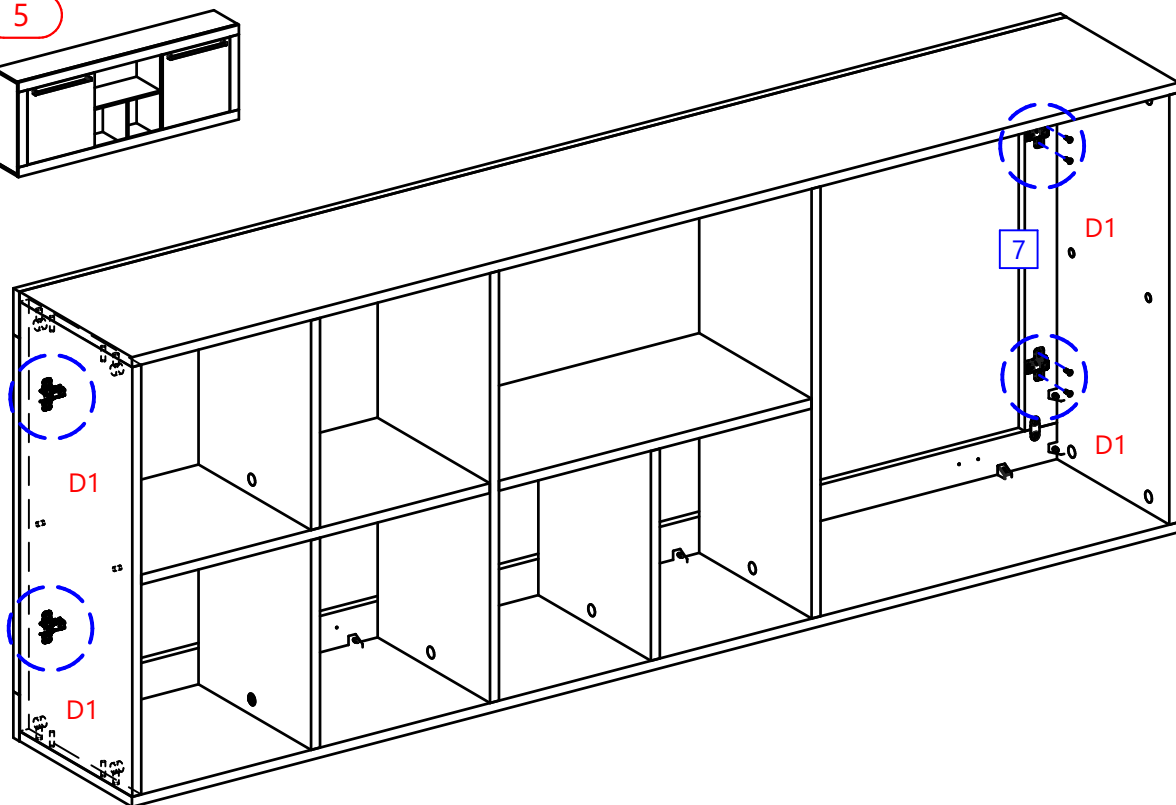
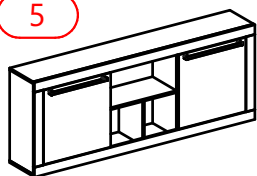


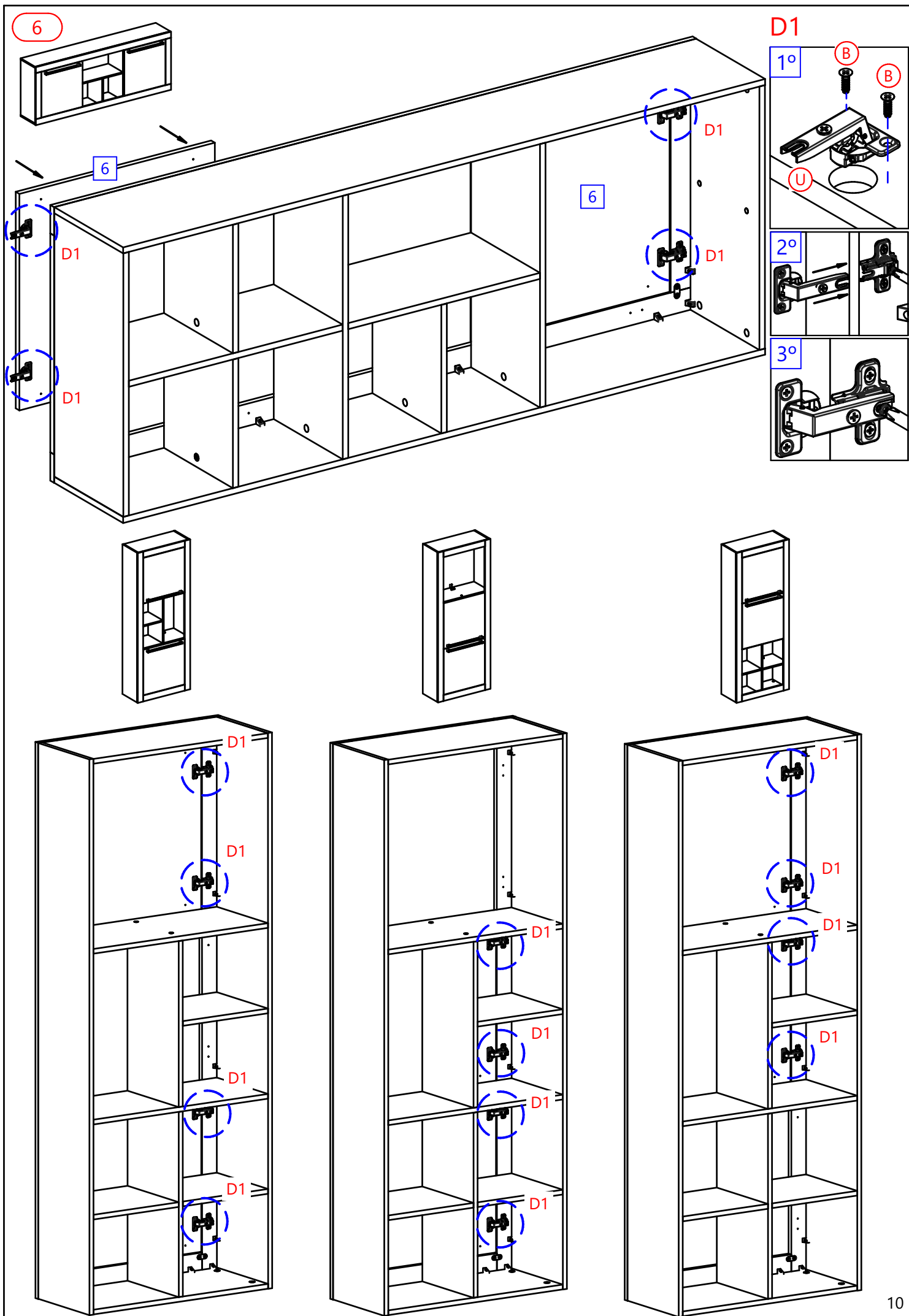
DRAUFSICHT
WIDOK Z GÓRY
BOVENAANZICHT
VISTA DALL'ALTO

D1

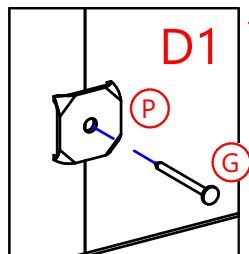


5





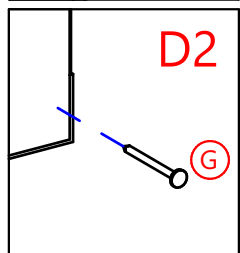
7



D1

P

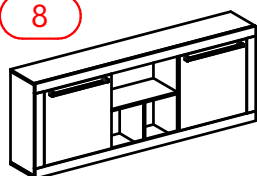
G



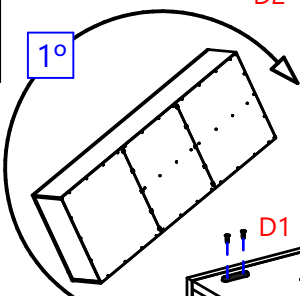
D2

G

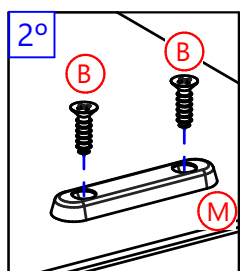
8



1°



D1

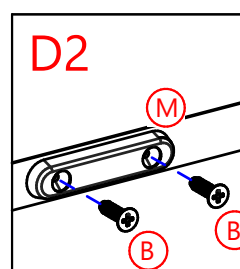
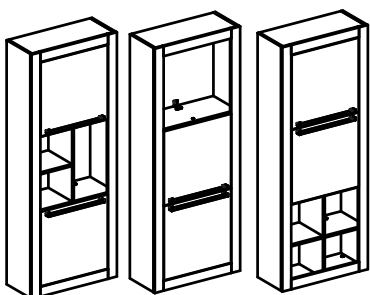


2°

B

B

M

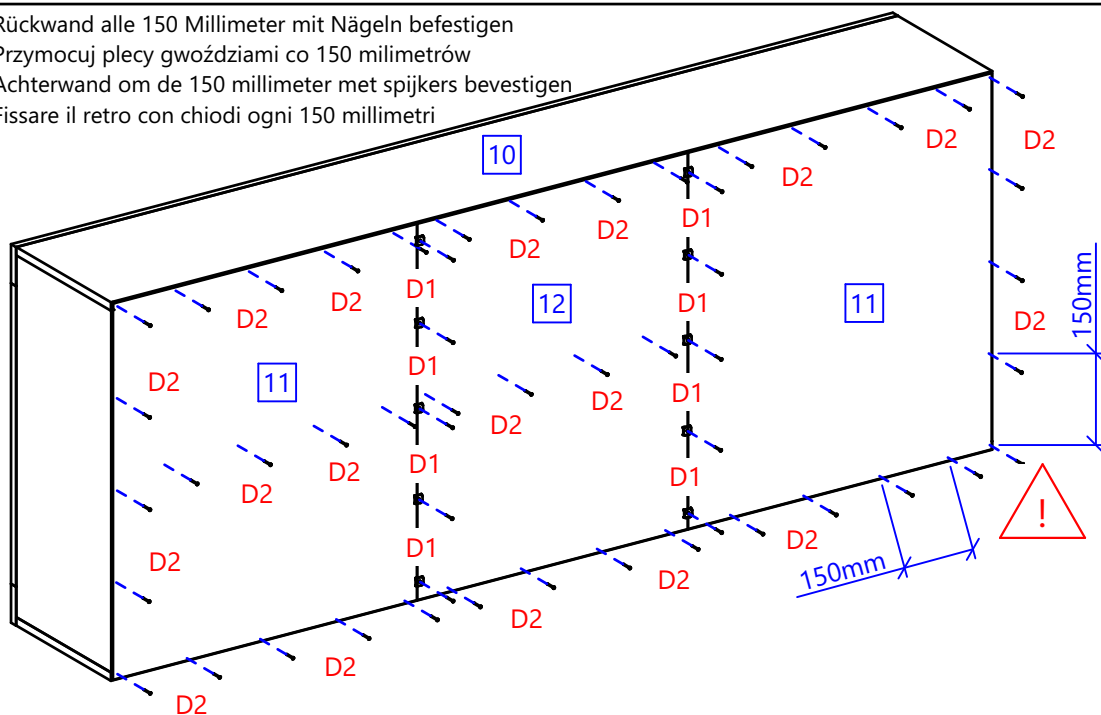


D2

M

B

! Rückwand alle 150 Millimeter mit Nägeln befestigen
 Przymocuj plecy gwoździami co 150 milimetrów
 Achterwand om de 150 millimeter met spijkers bevestigen
 Fissare il retro con chiodi ogni 150 millimetri



10

12

11

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

D2

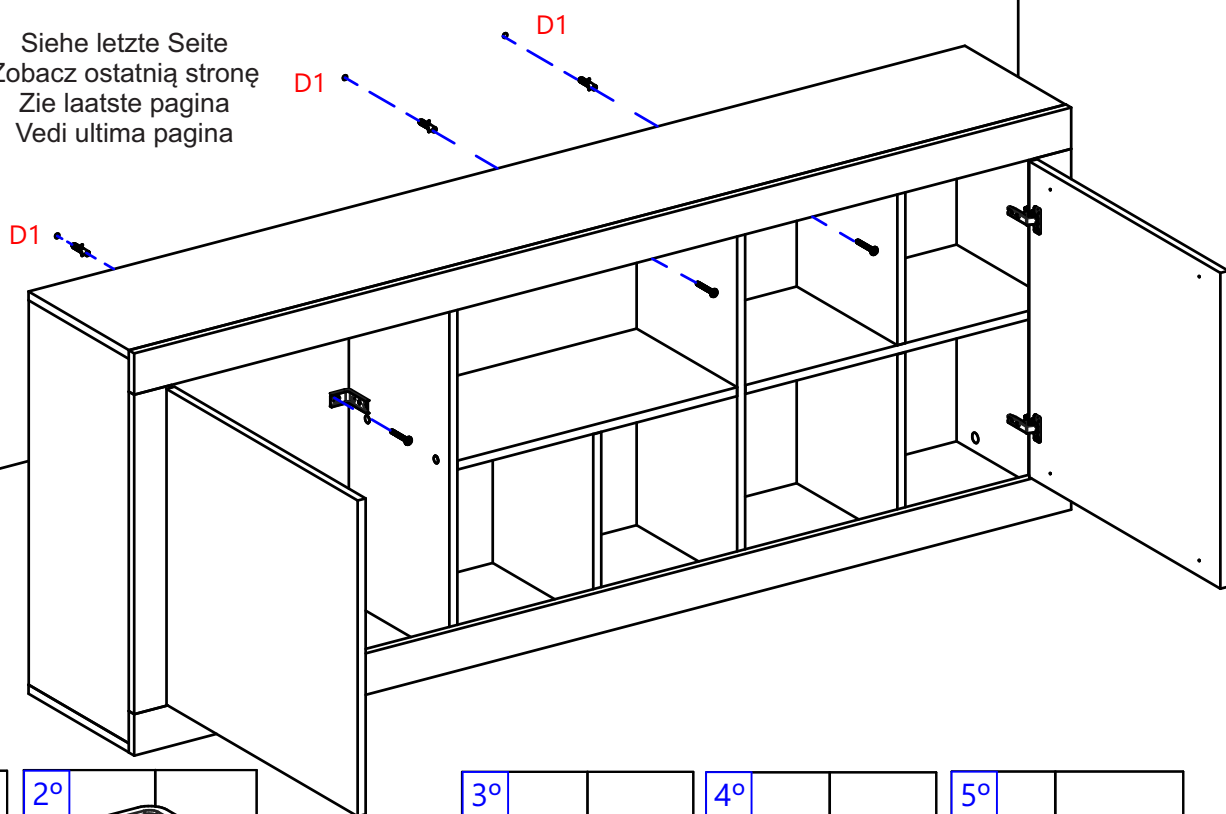
D2

D2

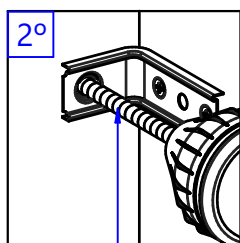
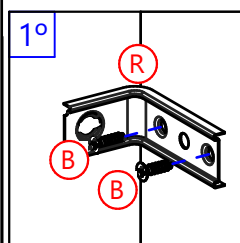
9



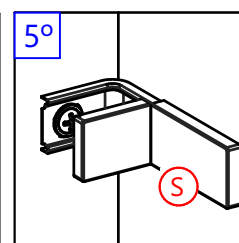
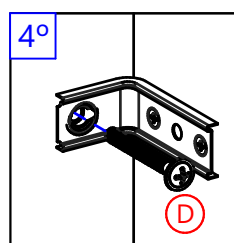
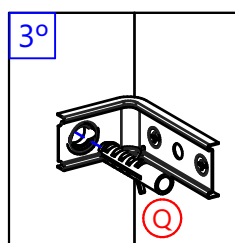
Siehe letzte Seite
Zobacz ostatnią stronę
Zie laatste pagina
Vedi ultima pagina



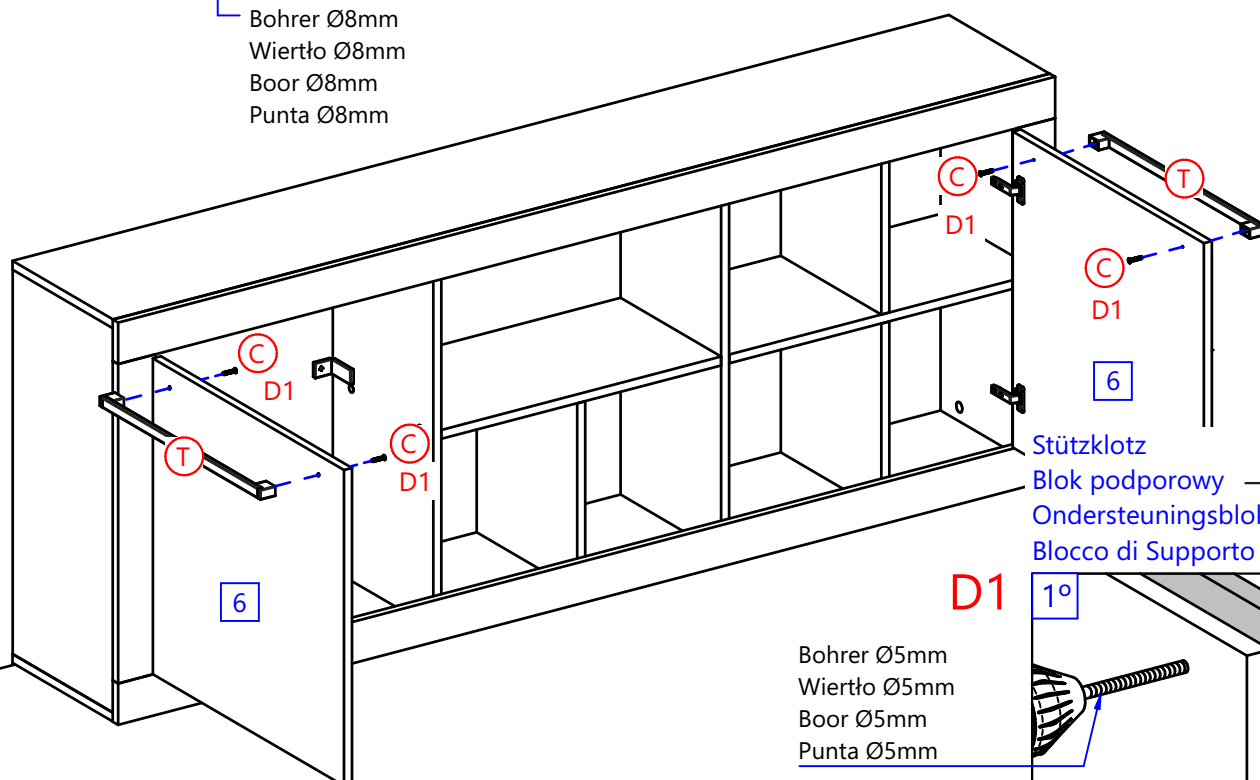
D1



Bohrer Ø8mm
Wiertło Ø8mm
Boor Ø8mm
Punta Ø8mm



10

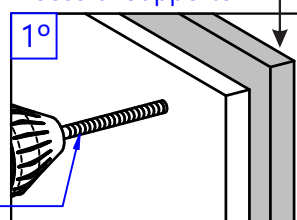


Stützklotz
Blok podporowy
Ondersteuningsblok
Blocco di Supporto

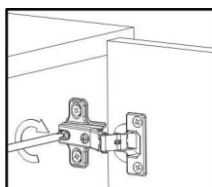
D1

1°

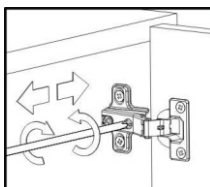
Bohrer Ø5mm
Wiertło Ø5mm
Boor Ø5mm
Punta Ø5mm



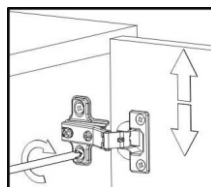
Einstellung der Tür
Regulacja drzwi
Deur aanpassen
Regolazione della porta



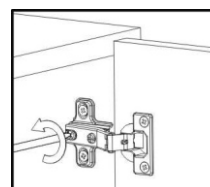
Türeinsatz
Dopasowanie drzwi
Deurpassing
Montaggio della Porta



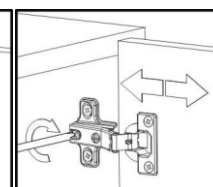
Interne Einstellung
Regulacja wewnętrzna
Interne afstelling
Regolazione Interna



Höhenverstellung
Regulacja wysokości
Hoogteafstelling
Regolazione in Altezza



Tiefenverstellung
Regulacja głębokości
Diepteafstelling
Regolazione in Profondità



Montage/Wandbefestigungsanleitung - Przewodnik Montażu/Mocowania na Ścianie Handleiding voor Montage/Muurbevestiging - Guida al Montaggio/Fissaggio a Parete



- 1.Achtung: Achten Sie beim Bohren in Wände stets darauf, dass keine versteckten Kabel, Rohre usw. vorhanden sind.
- 2.Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Schrauben und Dübel geeignet sind, um das Produkt sicher zu tragen. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft.
- 1.Uwaga: Podczas wiercenia w ścianach zawsze sprawdzaj, czy nie ma ukrytych kabli, rur itp.
- 2.Upewnij się, że używane śruby i kołki są odpowiednie do utrzymania produktu. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.
- 1.Let op: Controleer bij het boren in muren altijd of er geen verborgen kabels, leidingen, enz. aanwezig zijn.
- 2.Zorg ervoor dat de gebruikte schroeven en pluggen geschikt zijn om het product te dragen. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde professional.
- 1.Attenzione: Durante la foratura delle pareti, verifica sempre che non vi siano cavi, tubi nascosti, ecc.
- 2.Assicuratevi che le viti e i tasselli utilizzati siano adatti a sostenere il prodotto. In caso di dubbi, consulta un professionista qualificato.



- 1.Verwenden Sie den richtigen Bohrer, der zur Wanddübelgröße und zur Bohrlochgröße passt.
- 2.Achten Sie darauf, das Loch horizontal zu bohren, ohne es zu erzwingen oder den Durchmesser zu vergrößern.
- 3.Stellen Sie sicher, dass die Wanddübel fest und sicher im Bohrloch sitzen.
- 1.Уżywaj odpowiedniego wiertła pasującego do kołka ściennego i rozmiaru otworu.
- 2.Upewnij się, że otwór jest poziomy, nie powiększaj go ani nie zmieniaj jego średnicy na siłę.
- 3.Upewnij się, że kołki ścienne są dobrze osadzone i mocno przymocowane w otworach.
- 1.Gebruik de juiste boor die past bij de muurplug en het formaat van het gat.
- 2.Zorg ervoor dat het gat horizontaal wordt geboord, zonder te forceren of de diameter te vergroten.
- 3.Zorg ervoor dat de muurpluggen goed vastzitten en stevig in de gaten zijn bevestigd.
- 1.Usa la punta del trapano corretta che si abbina al tassello e alla dimensione del foro.
- 2.Assicuratevi di praticare il foro in orizzontale, senza forzare o allargare il diametro del foro.
- 3.Verifica che i tasselli siano ben fissati e saldamente inseriti nei fori.



Plastikdübel 6 mm/0,24 Zoll - Plastikowy kołek 6 mm/0,24 cala Plastic plug 6 mm/0,24 inch - Tassello in plastica 6 mm/0,24 pollici

- 1.Diese Plastikdübel sind nur für die Verwendung in Mauerwerk geeignet.
- 2.Schäden am Produkt aufgrund falscher Befestigungen liegen in der Verantwortung des Installateurs.
- 1.Te plastikowe kołki są odpowiednie tylko do ścian murowanych.
- 2.Uszkodzenia produktu wynikające z użycia niewłaściwych mocowań są odpowiedzialnością instalatora.
- 1.Deze plastic muurpluggen zijn alleen geschikt voor gebruik in metselwerk.
- 2.Schade aan het product als gevolg van onjuiste bevestigingen is de verantwoordelijkheid van de installateur.
- 1.Questi tasselli in plastica sono adatti esclusivamente per pareti in muratura.
- 2.Eventuali danni al prodotto derivanti dall'uso di fissaggi non corretti sono responsabilità dell'installatore.

Wandtypen und Befestigungen / Rodzaje ścian i mocowania / Muurtypes en Bevestigingen / Tipi di Pareti e Fissaggi

* In der folgenden Tabelle finden Sie Beispiele für Wanddübelmodelle und deren Anwendung entsprechend dem Wandmaterial. Achtung: Die angegebenen Traglasten gelten nur, wenn die Installation gemäß den idealen Vorgaben durchgeführt wird. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft für eine korrekte Installation.

* W poniższej tabeli znajdują się przykłady modeli kołków ściennych oraz ich zastosowanie w zależności od materiału ściany. Uwaga: Podane obciążenia są prawidłowe tylko wtedy, gdy instalacja została wykonana zgodnie z zaleceniami. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą w celu prawidłowej instalacji.

* In de onderstaande tabel staan voorbeelden van muurplugmodellen en hun toepassing afhankelijk van het muurtype. Let op: De aangegeven belastingen zijn alleen geldig als de installatie volgens de aanbevolen richtlijnen is uitgevoerd. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde professional voor een correcte installatie.

* Nella tabella seguente sono riportati esempi di modelli di tasselli e il loro utilizzo in base al materiale della parete. Attenzione: I carichi indicati sono validi solo se l'installazione rispetta le istruzioni ideali. In caso di dubbi, consulta un professionista qualificato per un'installazione corretta.

Dübelmodelle / Modele kołków / Plugmodellen / Modelli di Tasselli

Wandtypen Rodzaje ścian Muurtypes Tipi di Pareti											
 Beton Beton Cemento	✓	✓	✓								✓
 Betonblock Blok betonowy Betonblok Blocco di cemento	✓	✓	✓	✓	✓						
 Hohlziegel Cegła dziurawka Holle baksteen Mattone forato		✓	✓	✓	✓						
 Vollziegel Cegła pełna Massieve baksteen Mattone pieno	✓	✓	✓								✓
 Trockenbauwand/Gipskarton Płyta kartonowo-gipsowa Gipsplaat Cartongesso			✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	